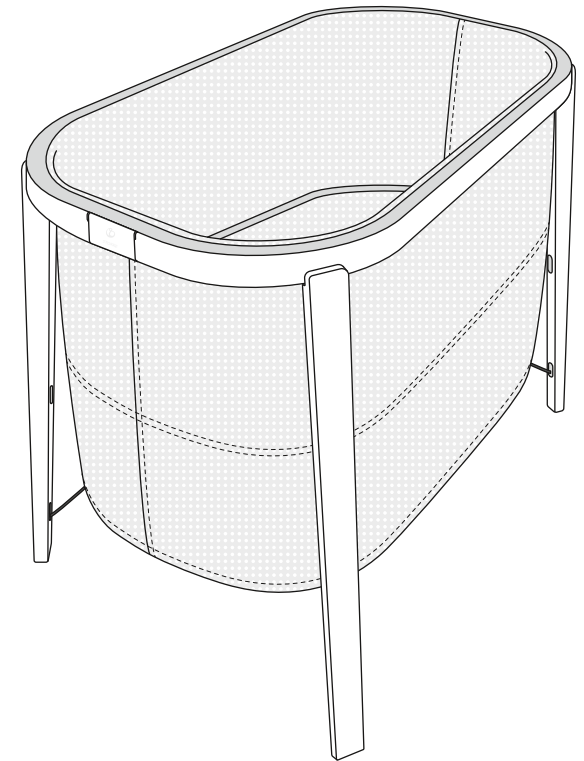
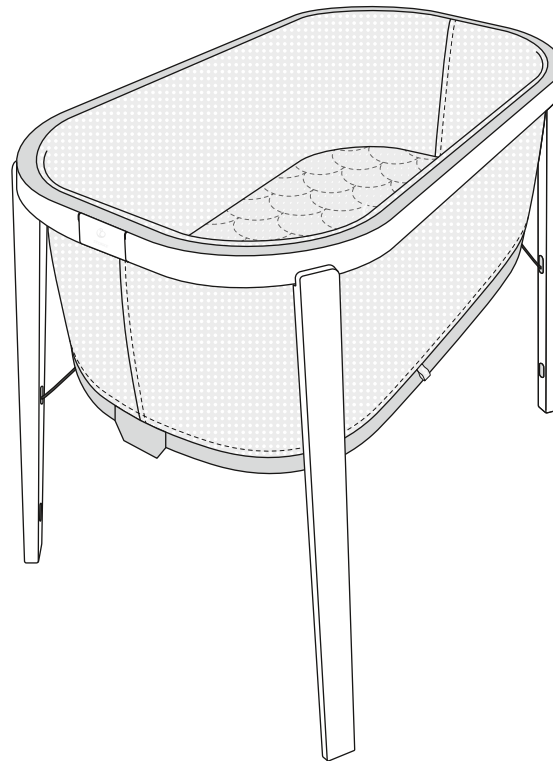


# Stokke® Snoozi™

User Guide / Instrucciones de uso / Notice d'utilisation



online  
instructions



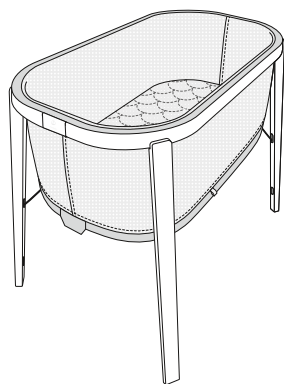
Here we grow™



**Stokke® Snoozi™  
Newborn**

---

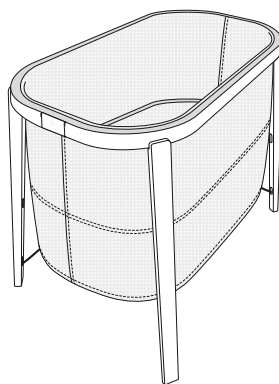
page 3



**Stokke® Snoozi™  
Baby**

---

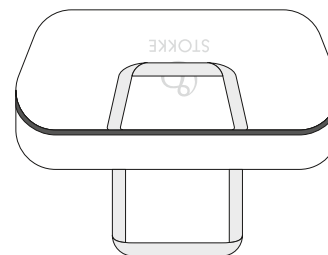
page 8



**Stokke® Snoozi™  
Storage bag**

---

page 23



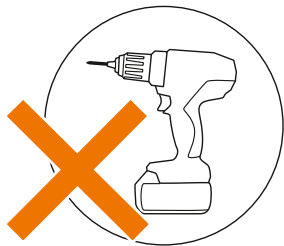
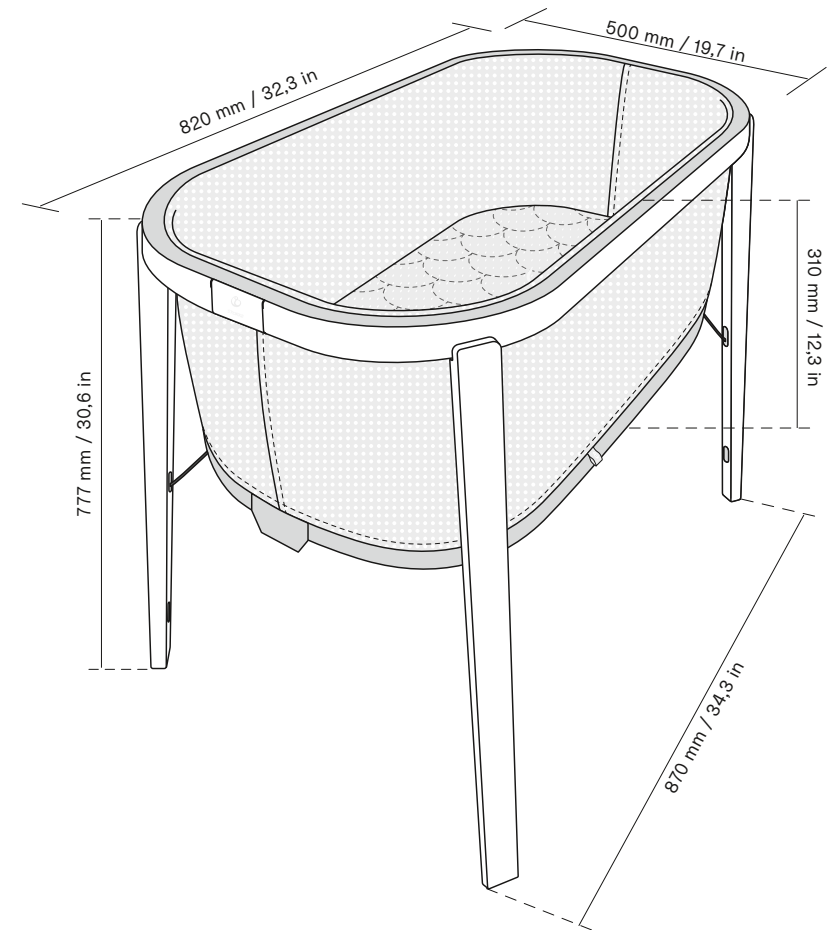
**Stokke® Snoozi™  
WARNINGS!**

---

page 27

# Stokke® Snoozi™

## Newborn



UK/IE No tools are required for assembling.

AE لا توجد أدوات مطلوبة للتجميع.

BG Не са необходими инструменти за сглобяване.

CN Simpl 装配时不需要任何工具.

CN Trad 組裝不需要任何工具.

CZ K montáži není potřeba žádné nářadí

DE Für den Zusammenbau ist kein Werkzeug erforderlich.

DK Der kræves ikke værktøj til montering.

EE Kokkupanekuks pole tööriistu vaja.

ES No se requieren herramientas para el montaje.

FI Kokoamiseen ei tarvita työkaluja.

FR Aucun outil n'est nécessaire pour le montage.

GR Δεν απαιτούνται εργαλεία για τη συναρμολόγηση.

HR Za sastavljanje nisu potrebni alati.

HU Az összeszereléshez nincs szükség szerszámokra.

IT Non sono necessari strumenti per il montaggio.

JP 組み立てに工具は必要ありません.

KR 조립에 도구가 필요하지 않습니다.

LT Jokių įrankių surinkimui nereikia.

LV Montāžai nav nepieciešami instrumenti.

NL Voor de montage is geen gereedschap nodig.

NO alngen verktøy nødvendig for montering.

PL Do montażu nie są wymagane żadne narzędzia.

PT Não são necessárias ferramentas para a montagem.

RO Pentru asamblare nu sunt necesare unelte.

RS Није потребан алат за склапање.

RU Для сборки не требуются инструменты.

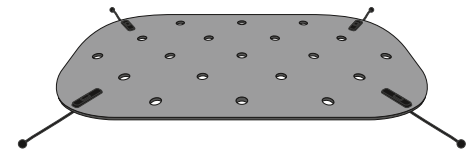
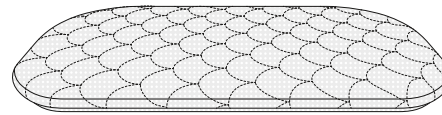
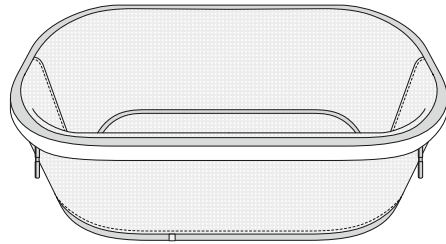
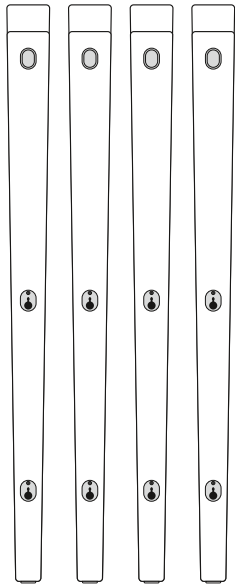
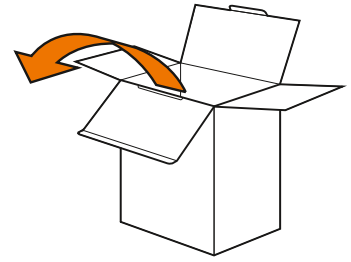
SE Det behövs inga verktyg för montering.

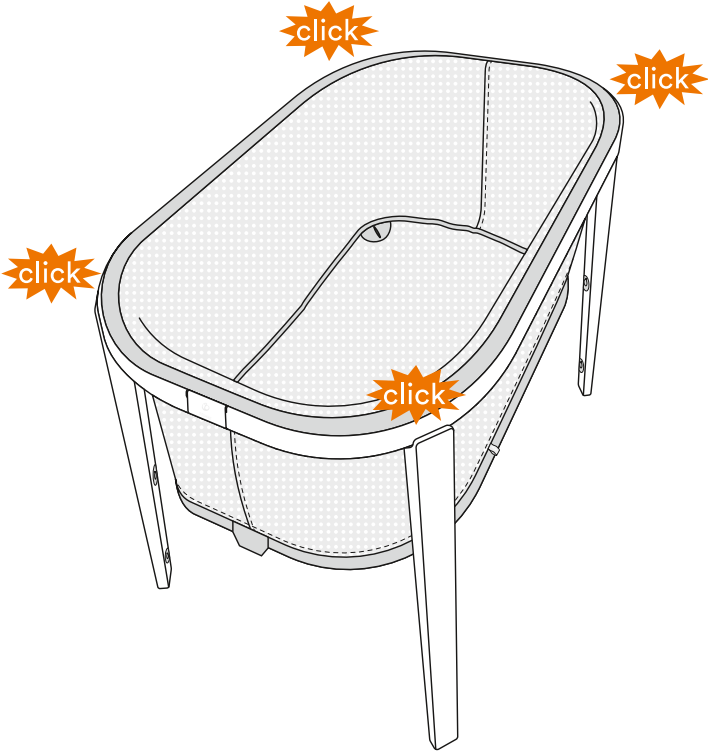
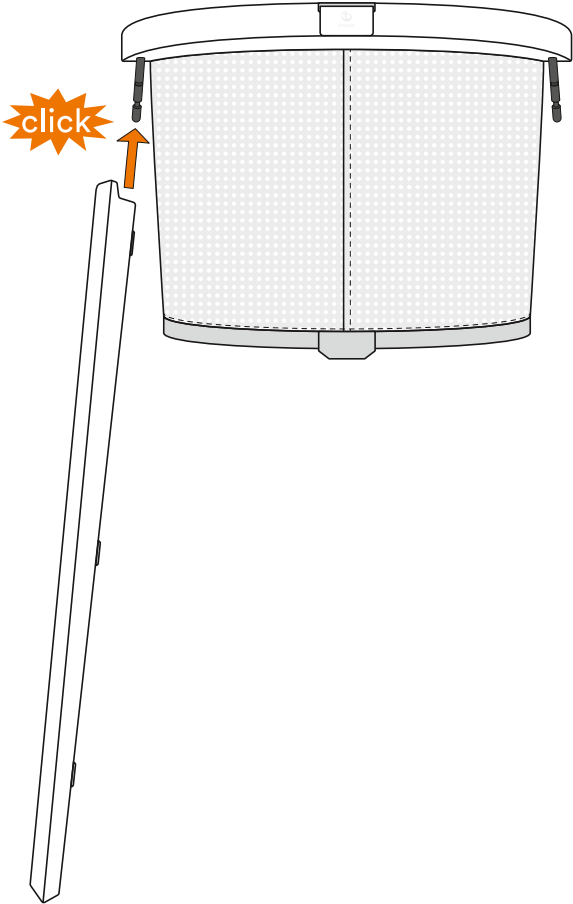
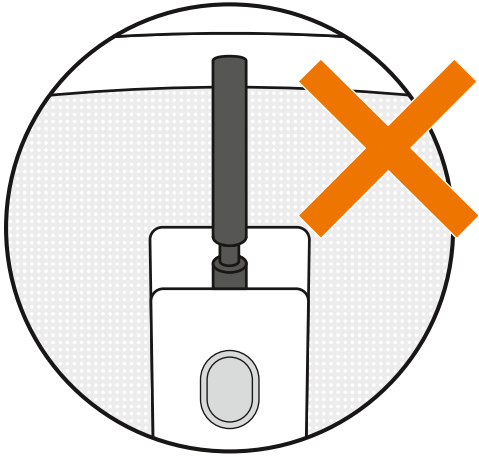
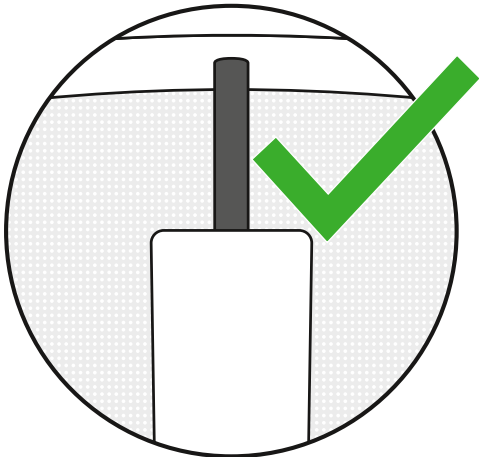
SI Za sestavljanje ni potrebno orodje.

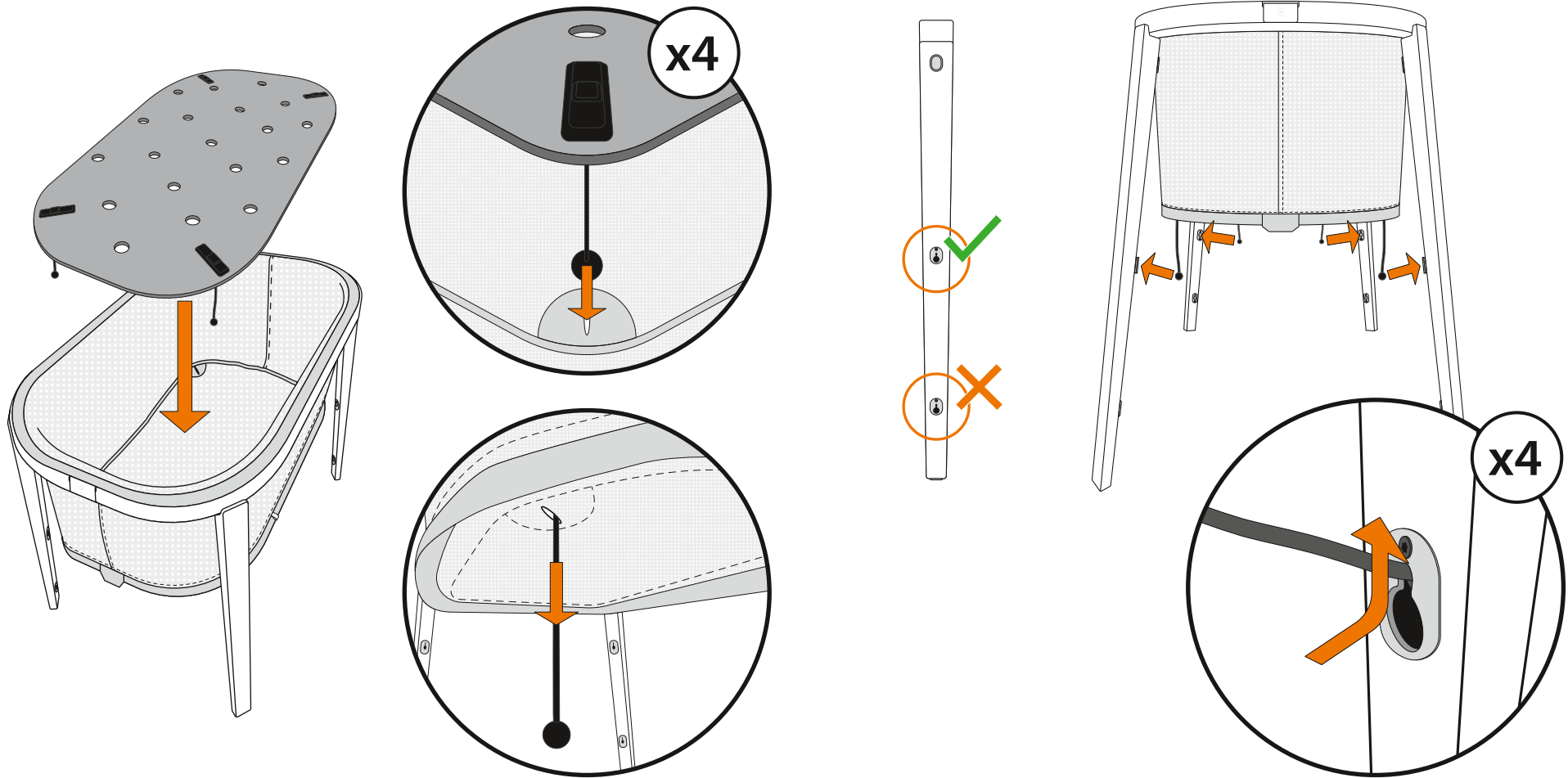
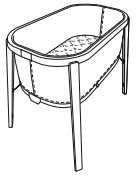
SK Na zostavenie nie sú potrebné žiadne nástroje.

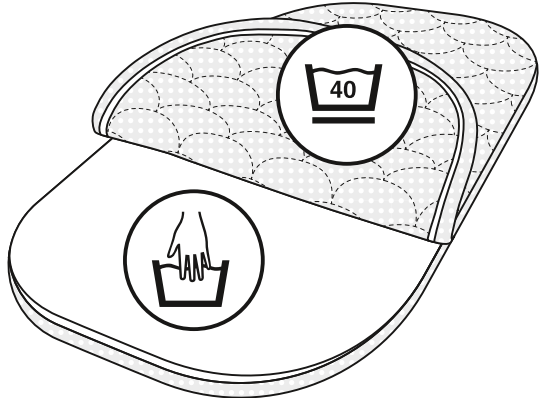
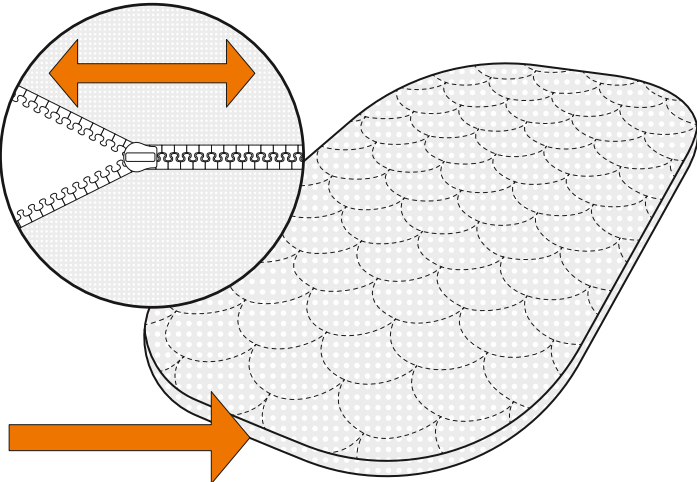
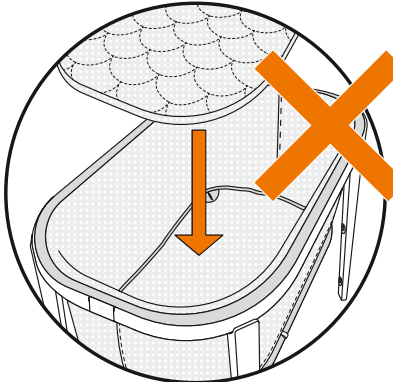
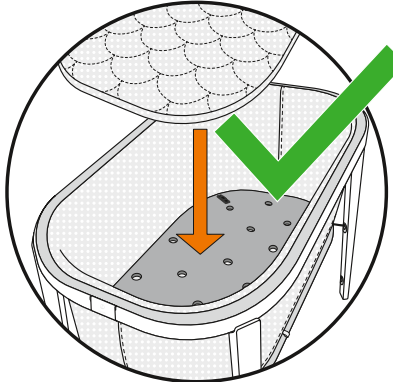
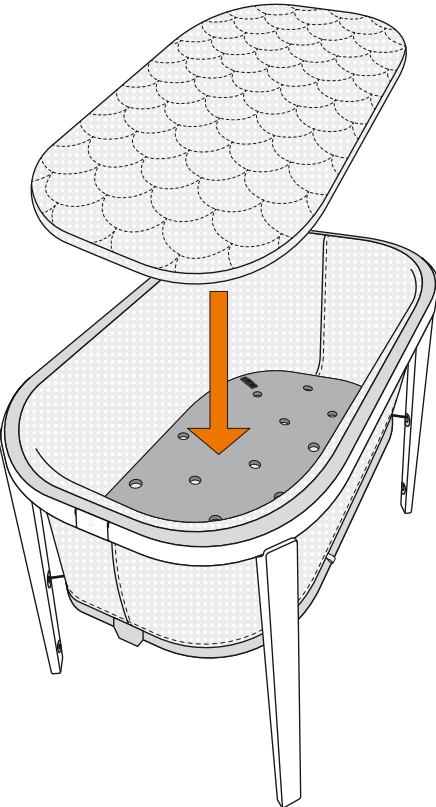
TR Montaj için alet gerekmez.

UA Для складання не потрібні інструменти.



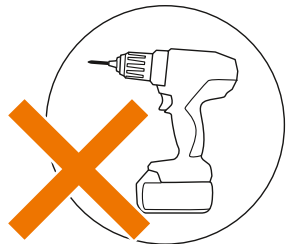
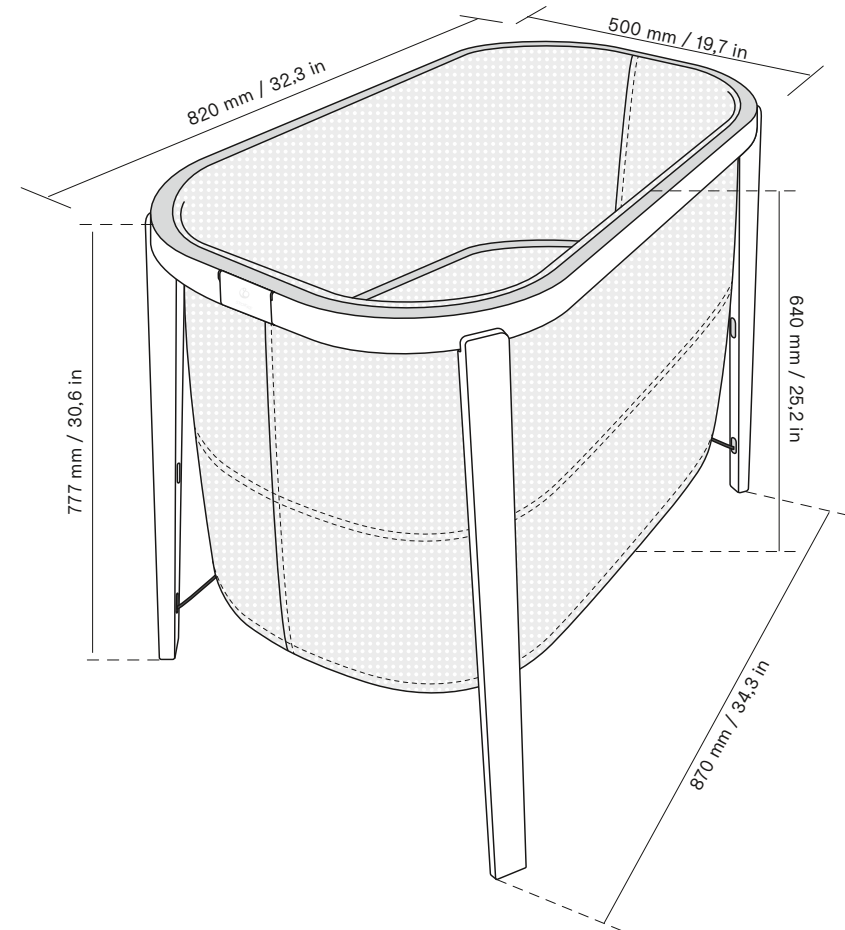






# Stokke® Snoozi™

## Baby



UK/IE No tools are required for assembling.

AE لا توجد أدوات مطلوبة للتجميع.

BG Не са необходими инструменти за сглобяване.

CN Simpl. 装配时不需要任何工具.

CN Trad. 組裝不需要任何工具.

CZ K montáži není potřeba žádné nářadí

DE Für den Zusammenbau ist kein Werkzeug erforderlich.

DK Der kræves ikke værktøj til montering.

EE Kokkupanekuks pole tööriistu vaja.

ES No se requieren herramientas para el montaje.

FI Kokoamiseen ei tarvita työkaluja.

FR Aucun outil n'est nécessaire pour le montage.

GR Δεν απαιτούνται εργαλεία για τη συναρμολόγηση.

HR Za sastavljanje nisu potrebni alati.

HU Az összeszereléshez nincs szükség szerszámokra.

IT Non sono necessari strumenti per il montaggio.

JP 組み立てに工具は必要ありません。

KR 조립에 도구가 필요하지 않습니다.

LT Jokių įrankių surinkimui nereikia.

LV Montāžai nav nepieciešami instrumenti.

NL Voor de montage is geen gereedschap nodig.

NO alngen verktøy nødvendig for montering.

PL Do montażu nie są wymagane żadne narzędzia.

PT Não são necessárias ferramentas para a montagem.

RO Pentru asamblare nu sunt necesare unelte.

RS Није потребан алат за склапање.

RU Для сборки не требуются инструменты.

SE Det behövs inga verktyg för montering.

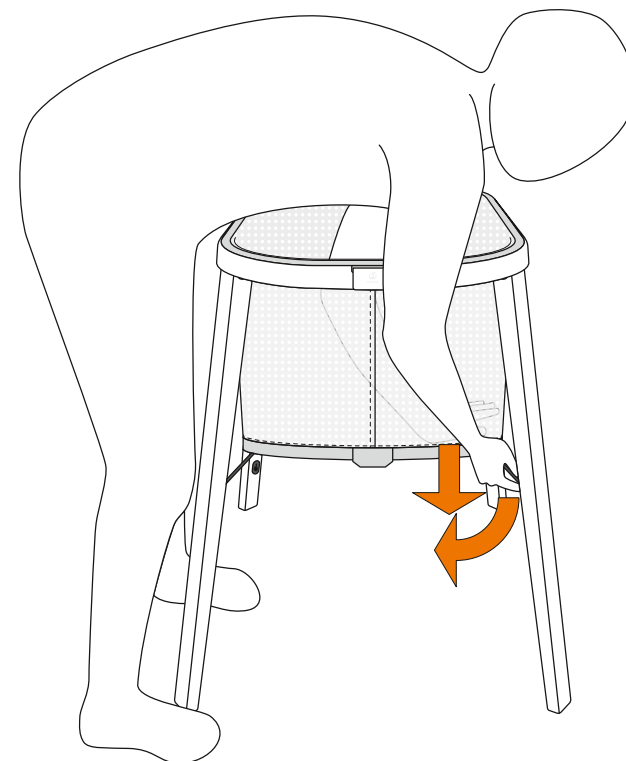
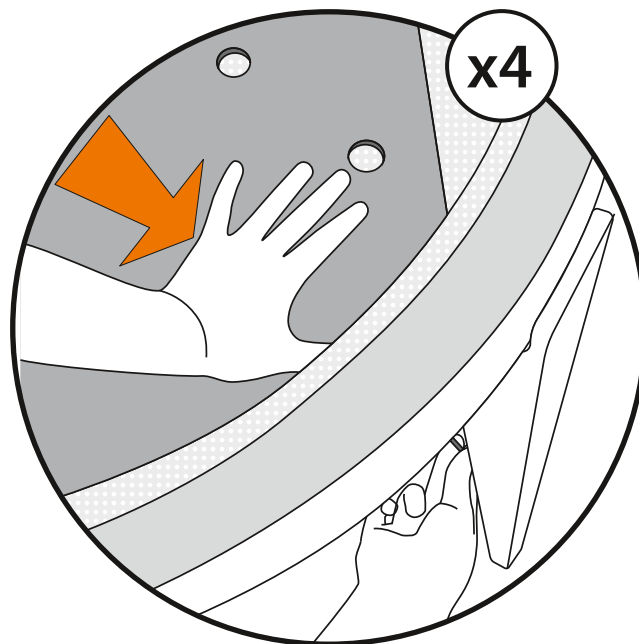
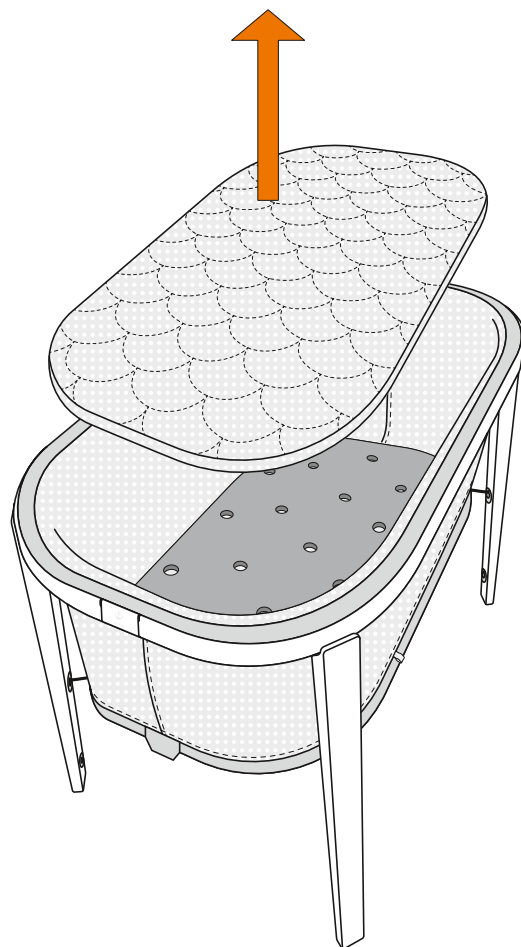
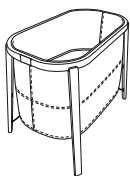
SI Za sestavljanje ni potrebno orodje.

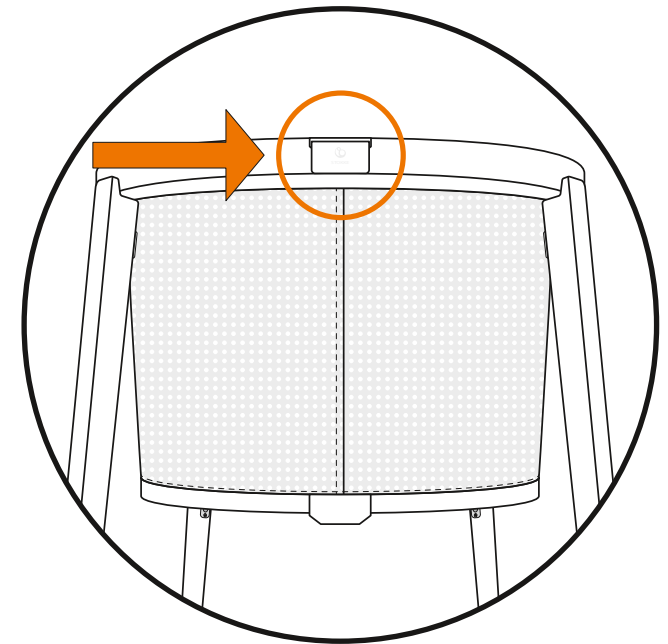
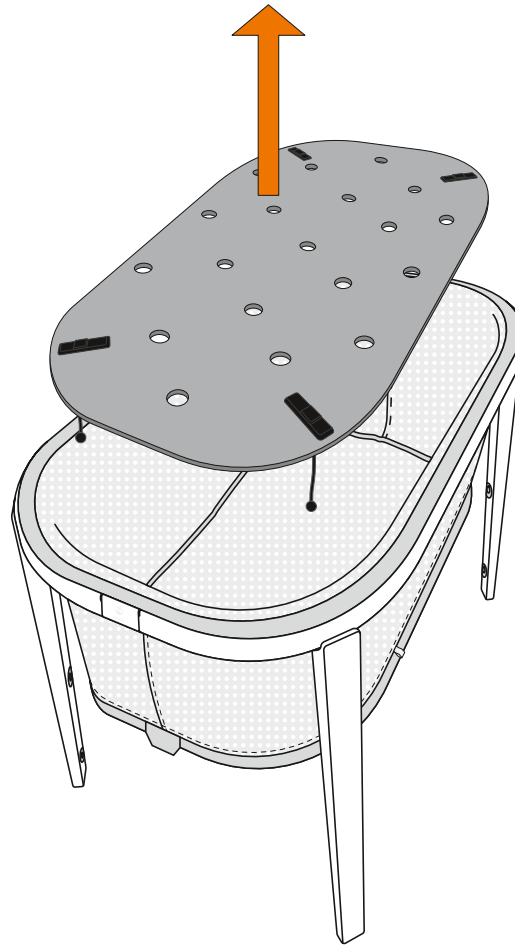
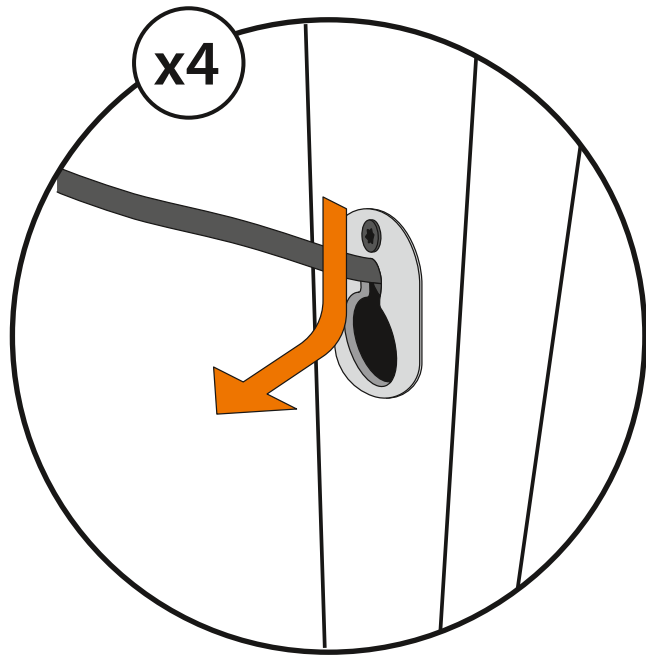
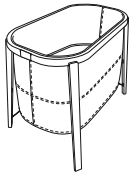
SK Na zostavenie nie sú potrebné žiadne nástroje.

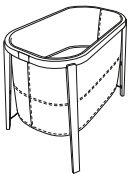
TR Montaj için alet gerekmez.

UA Для складання не потрібні інструменти.

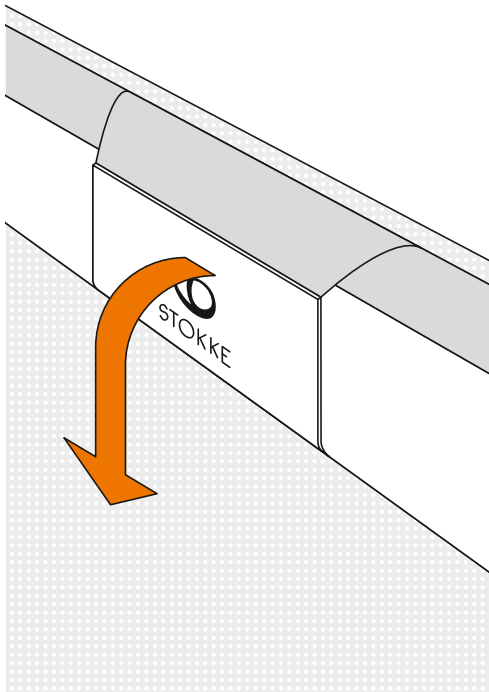




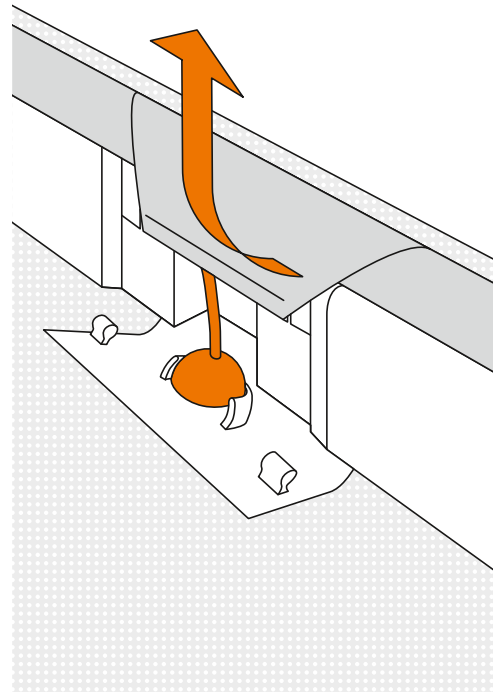




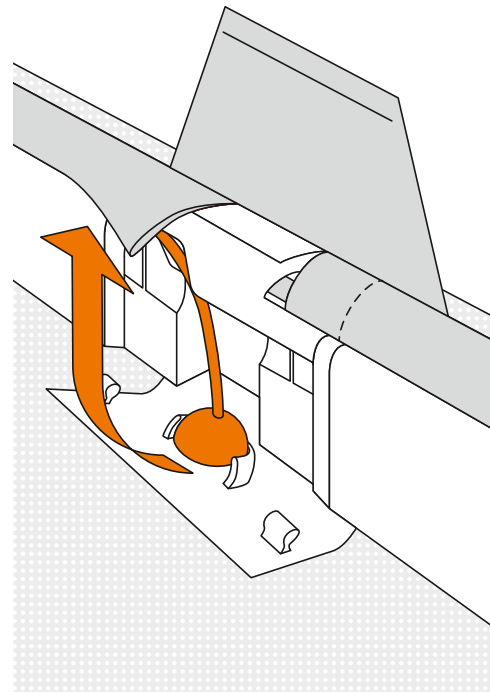
1.



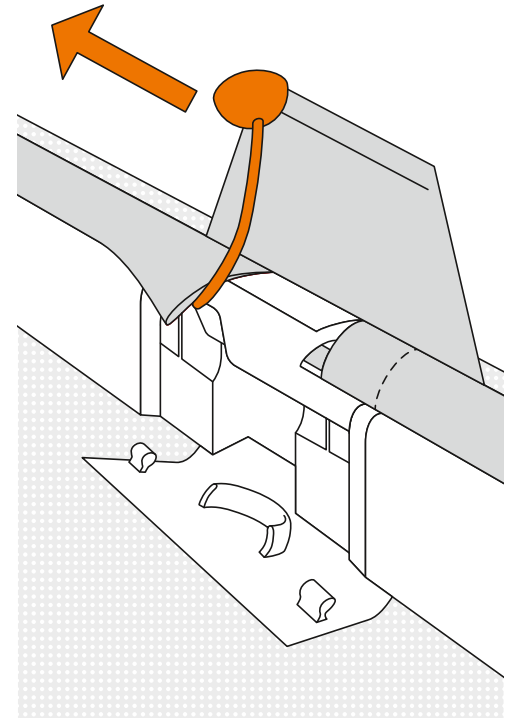
2.

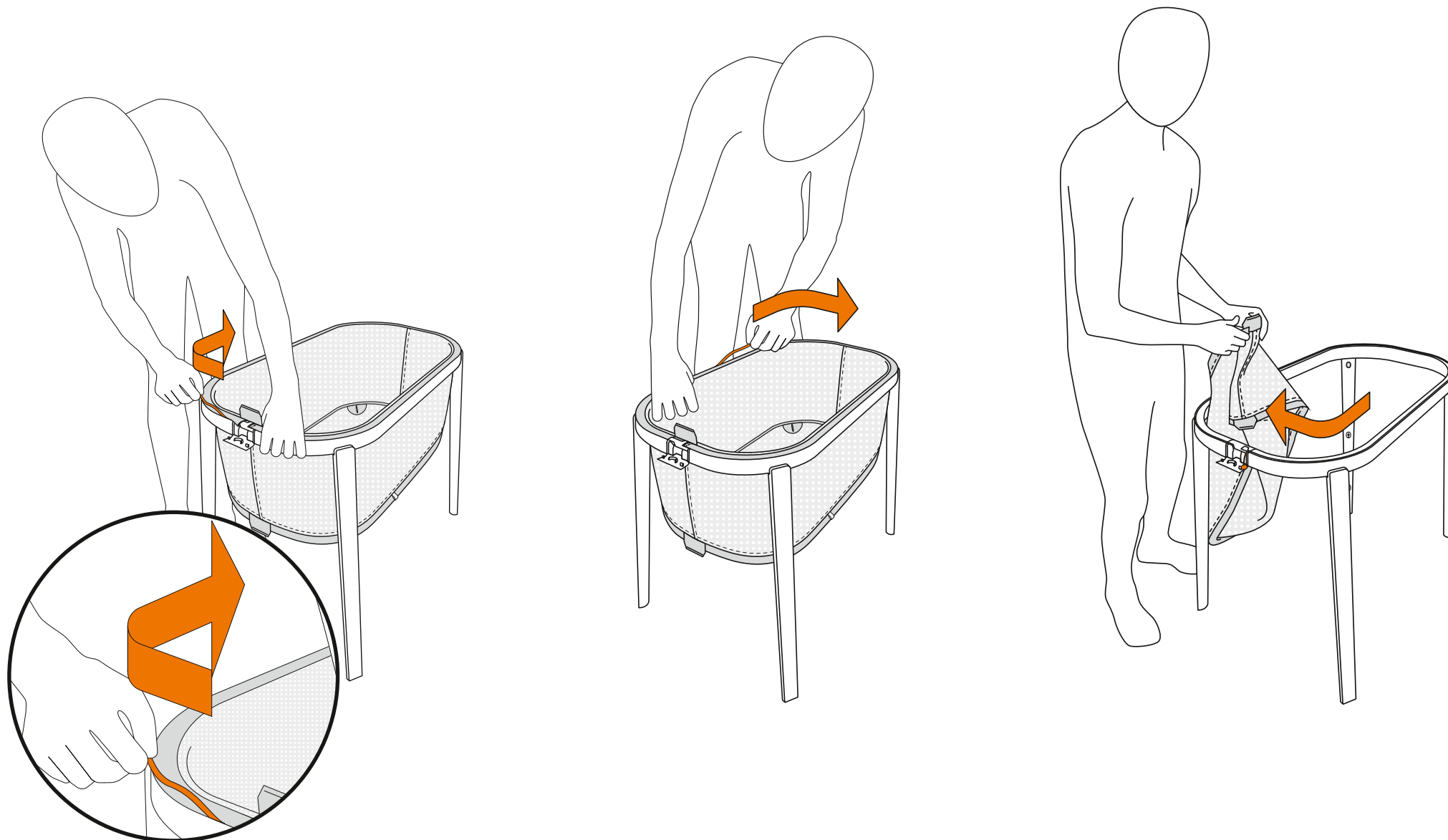
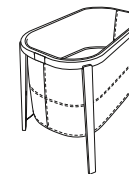


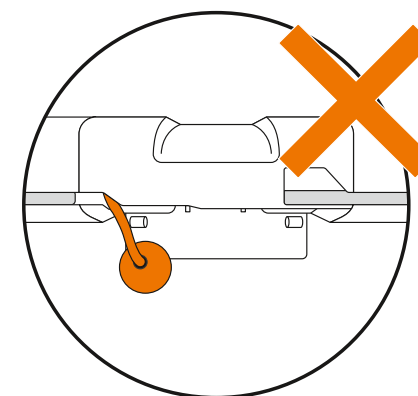
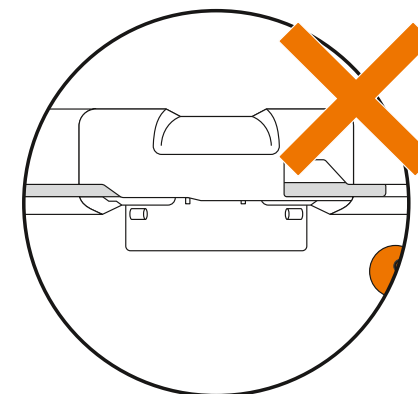
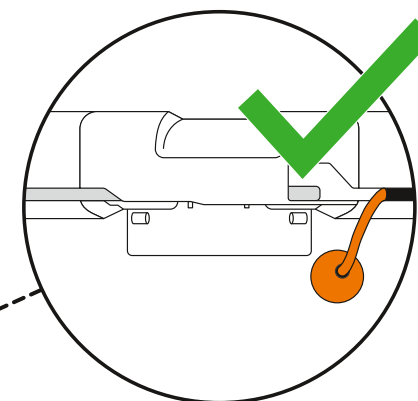
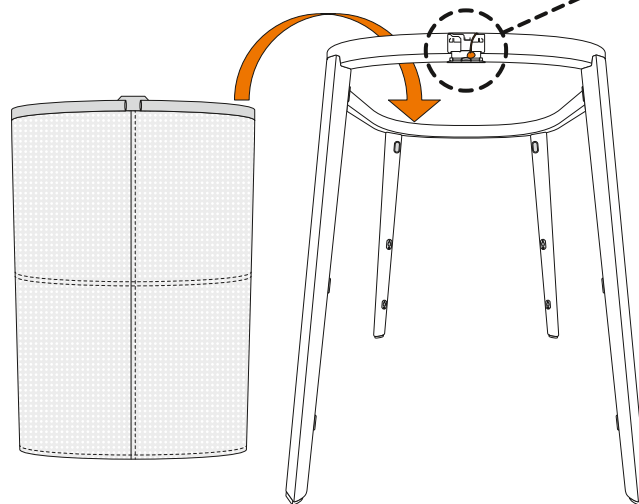
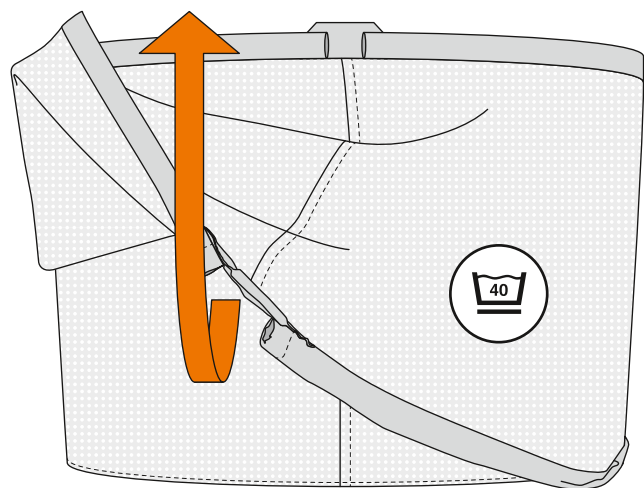
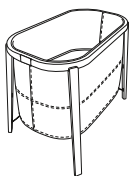
3.

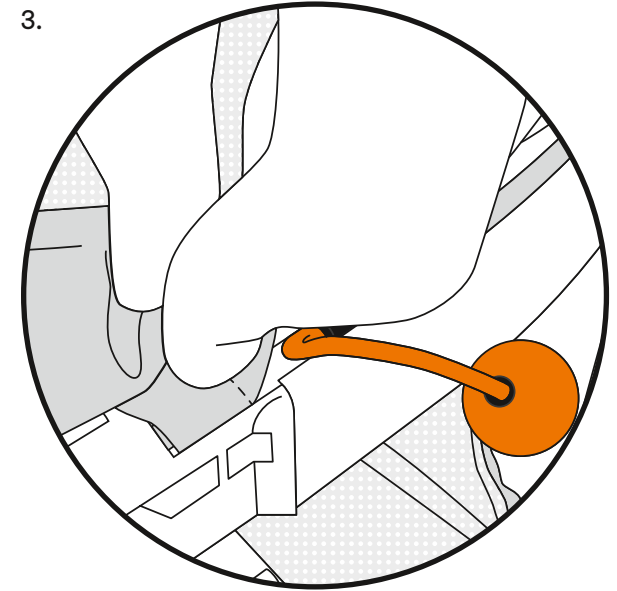
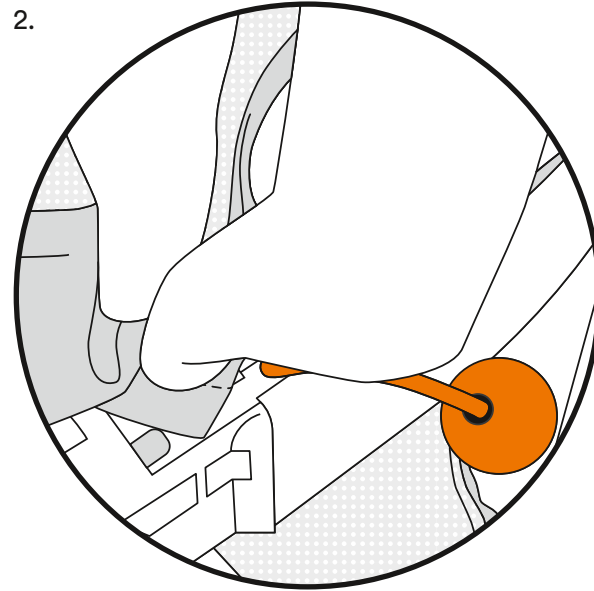
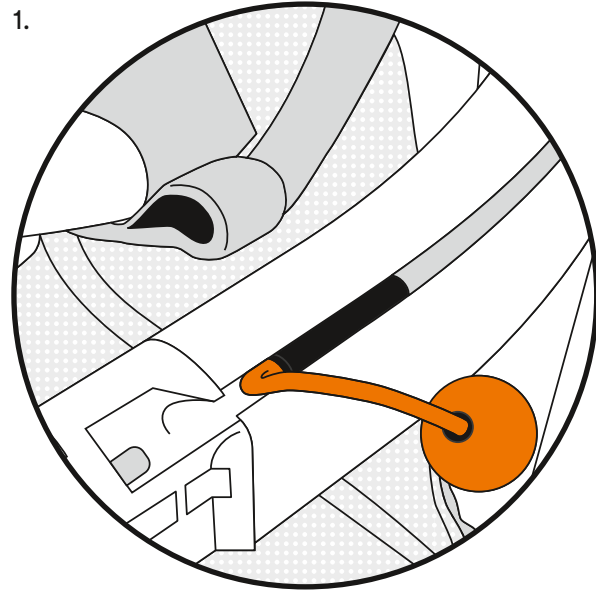
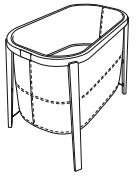


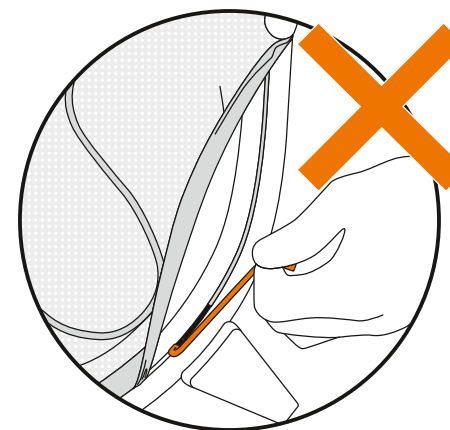
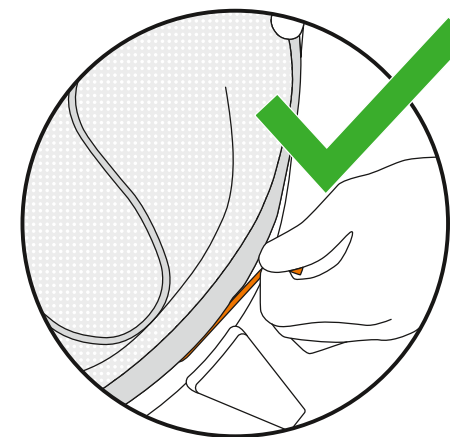
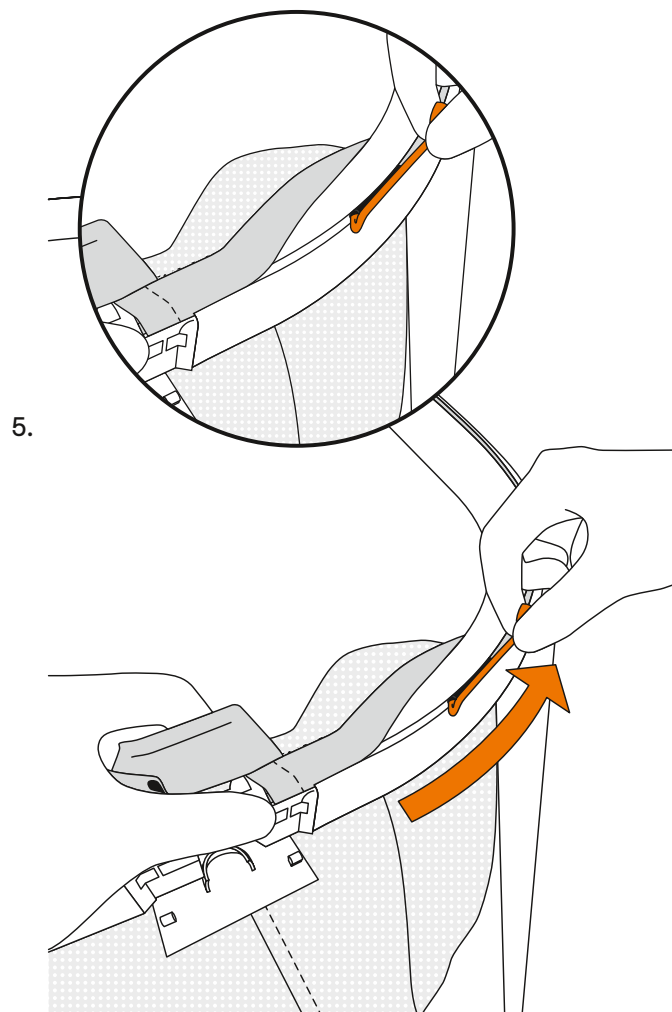
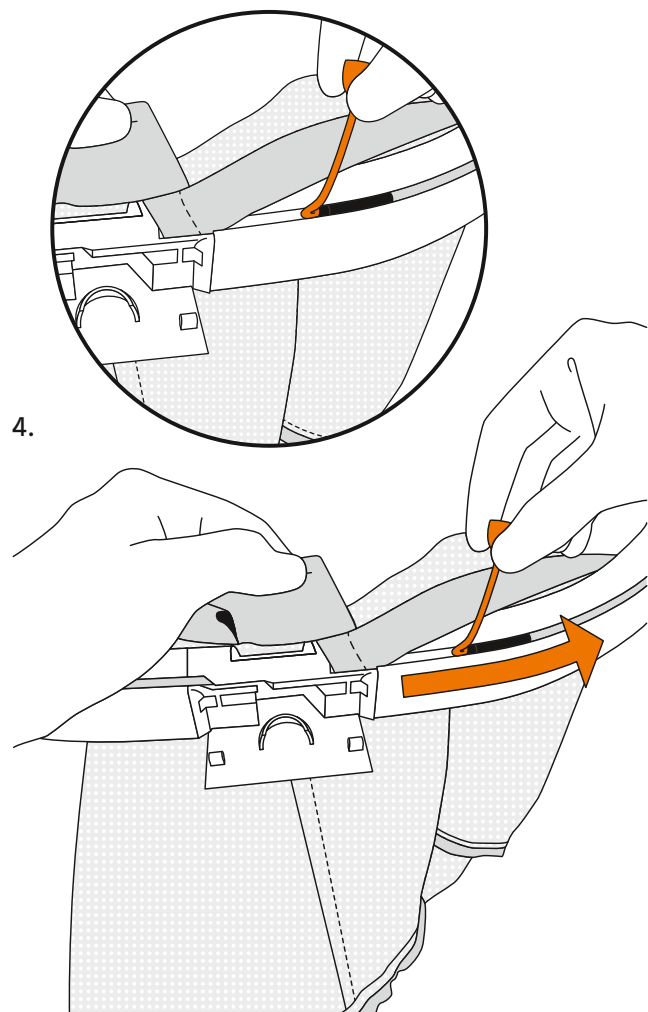
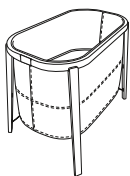
4.

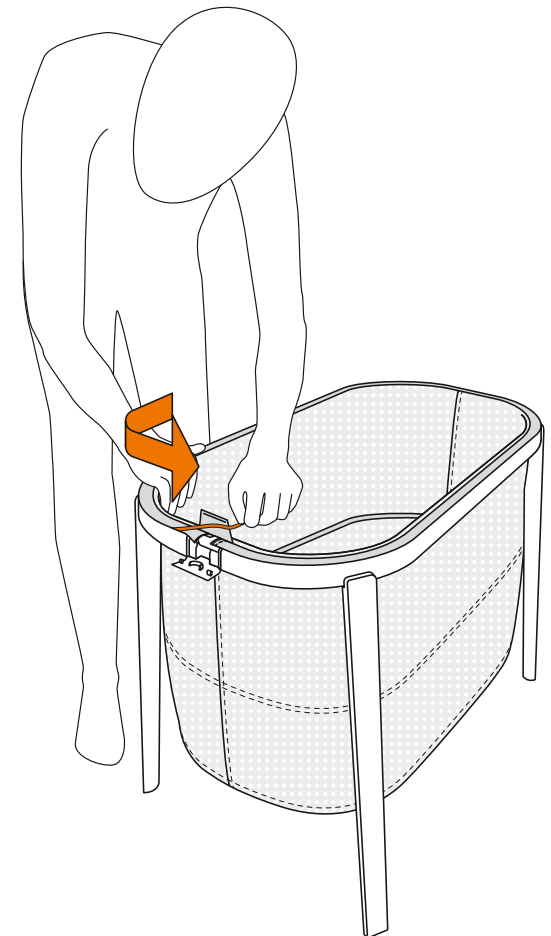
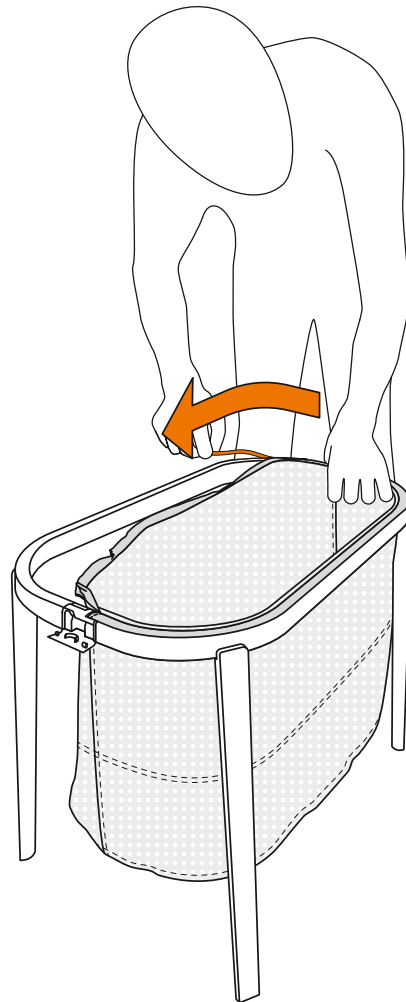
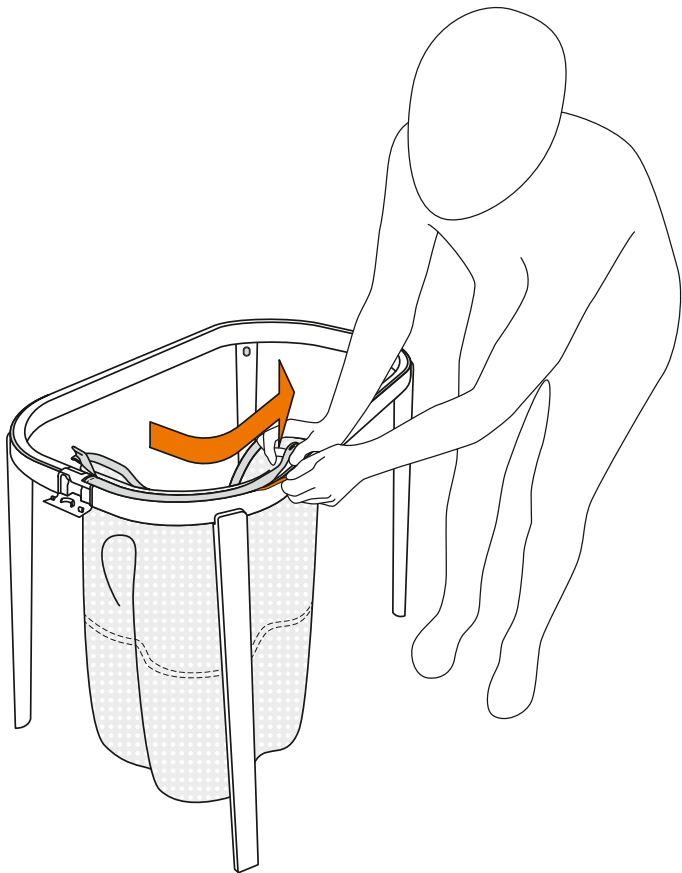
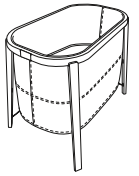




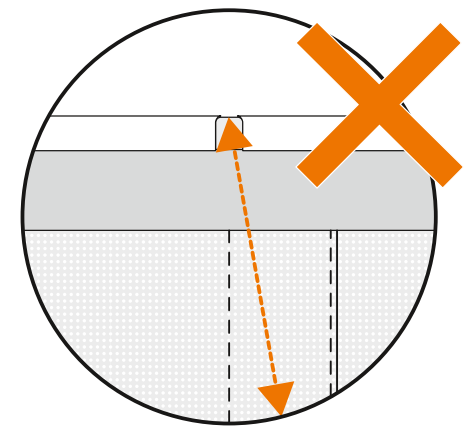
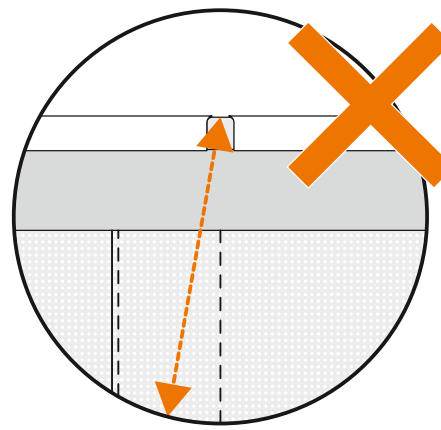
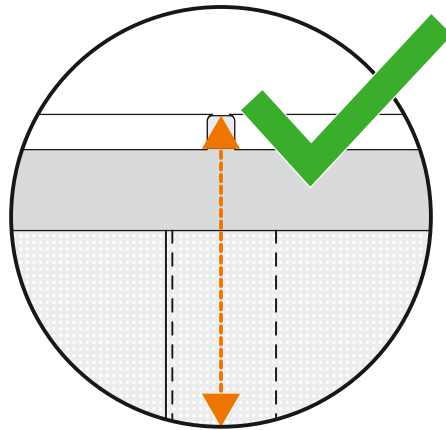
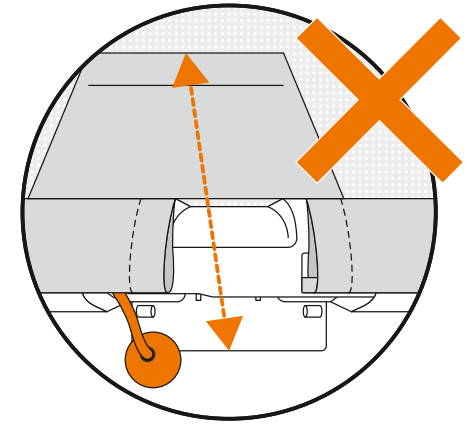
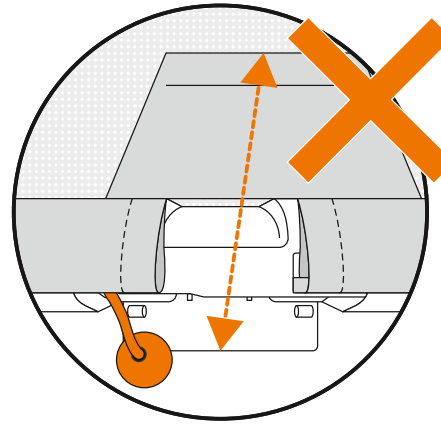
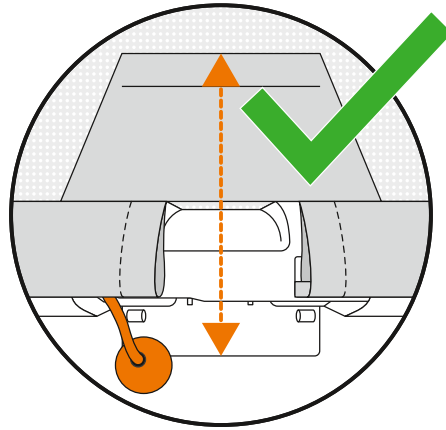
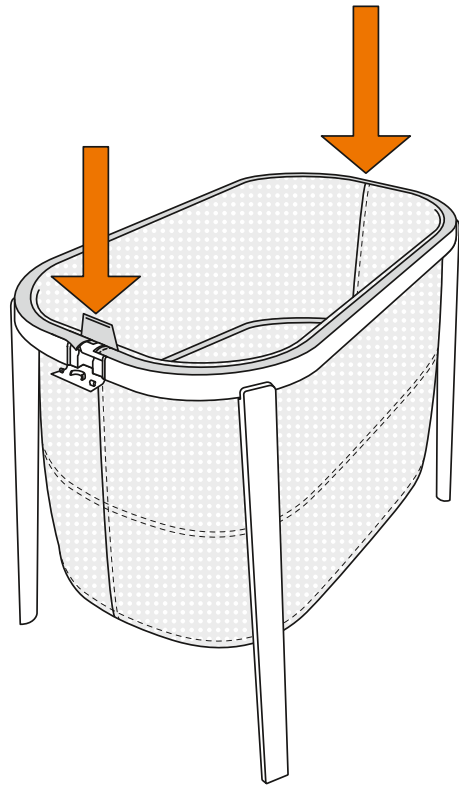
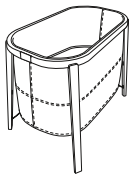


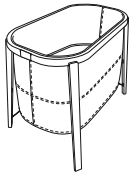




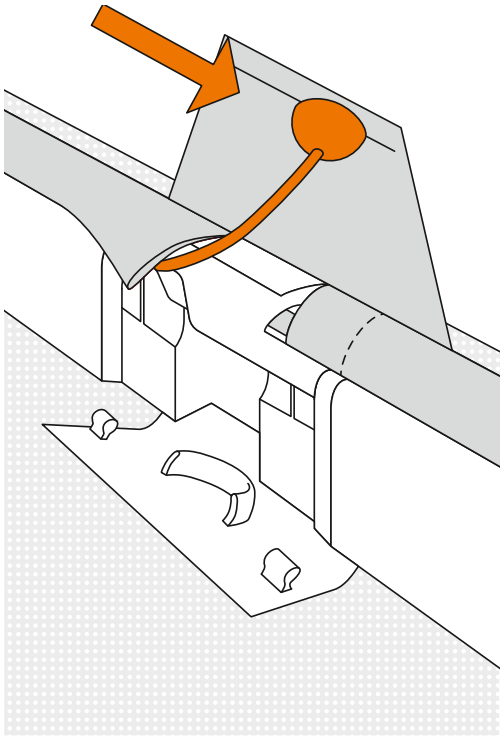




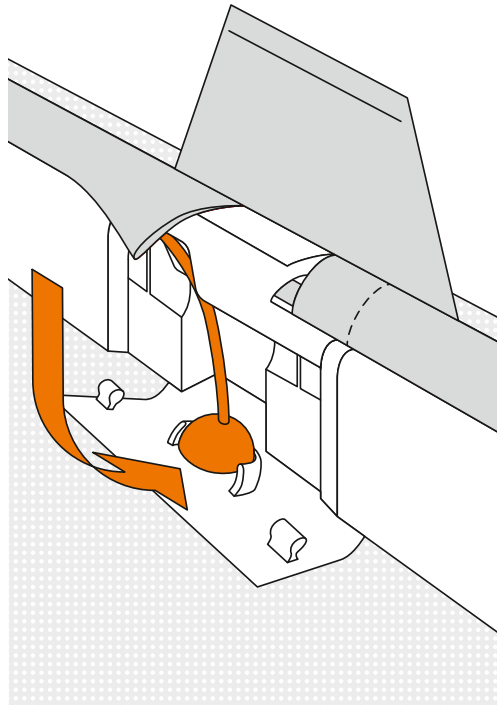




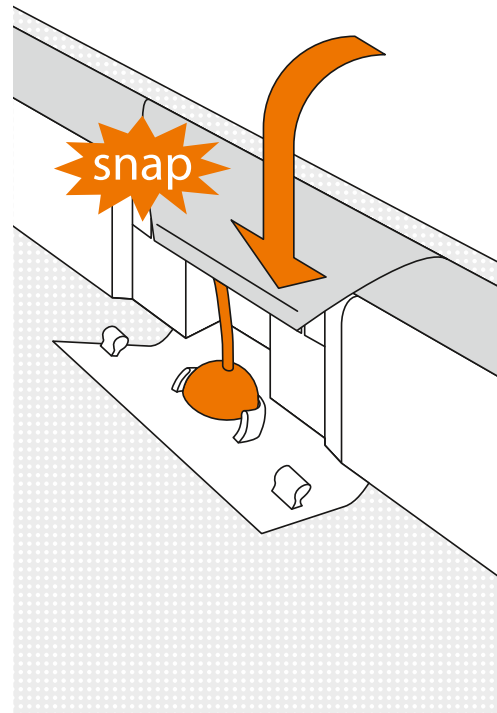
1.



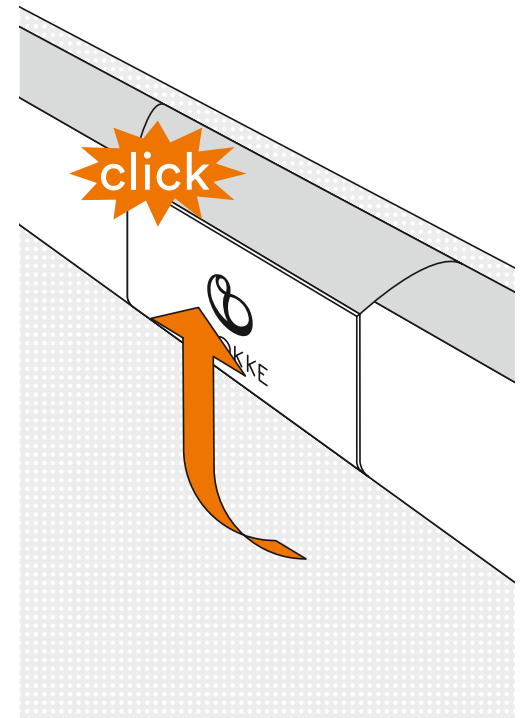
2.

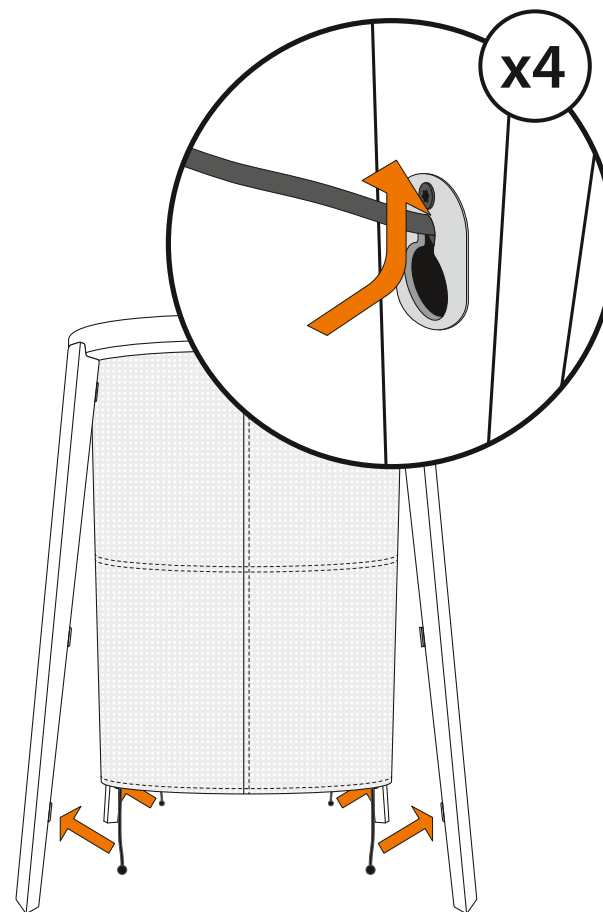
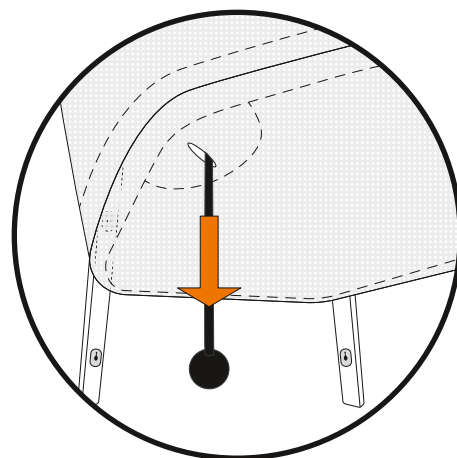
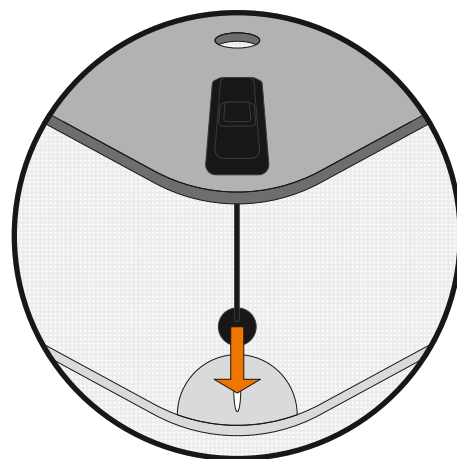
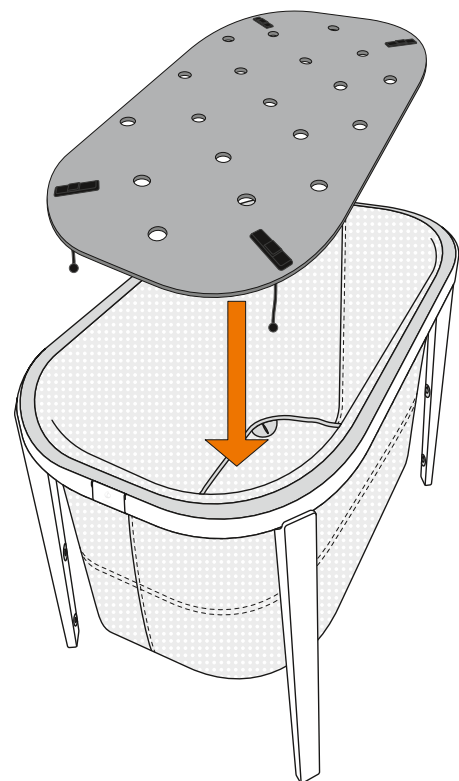
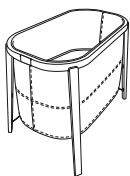


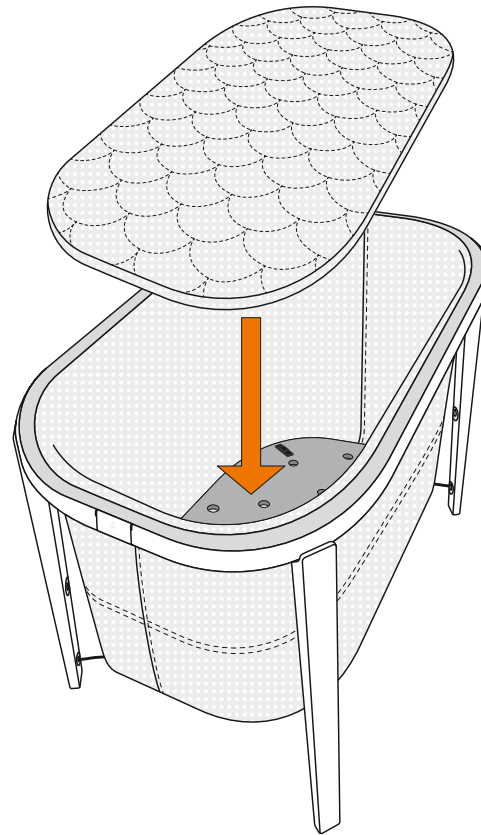
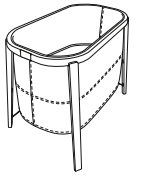
3.



4.

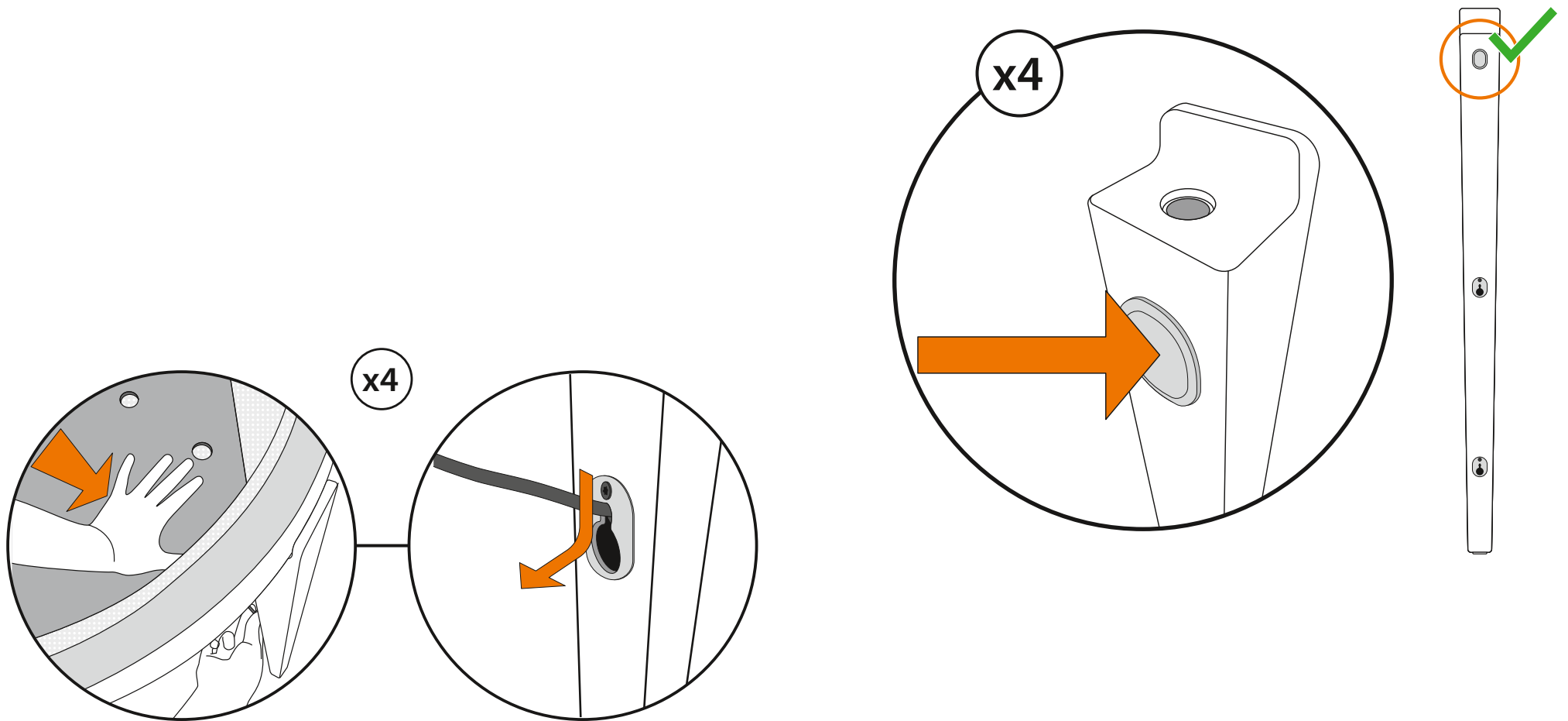


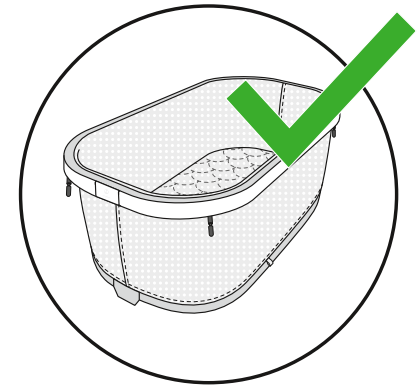
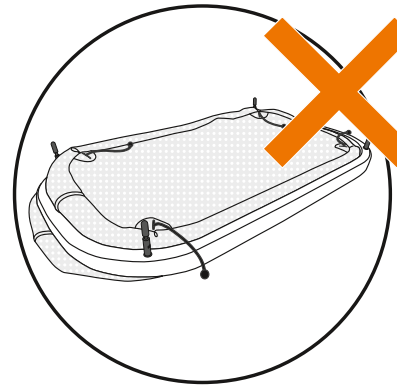
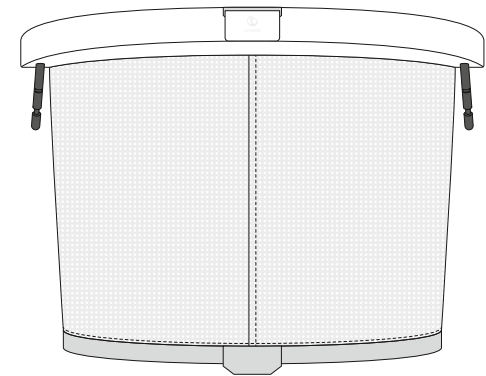
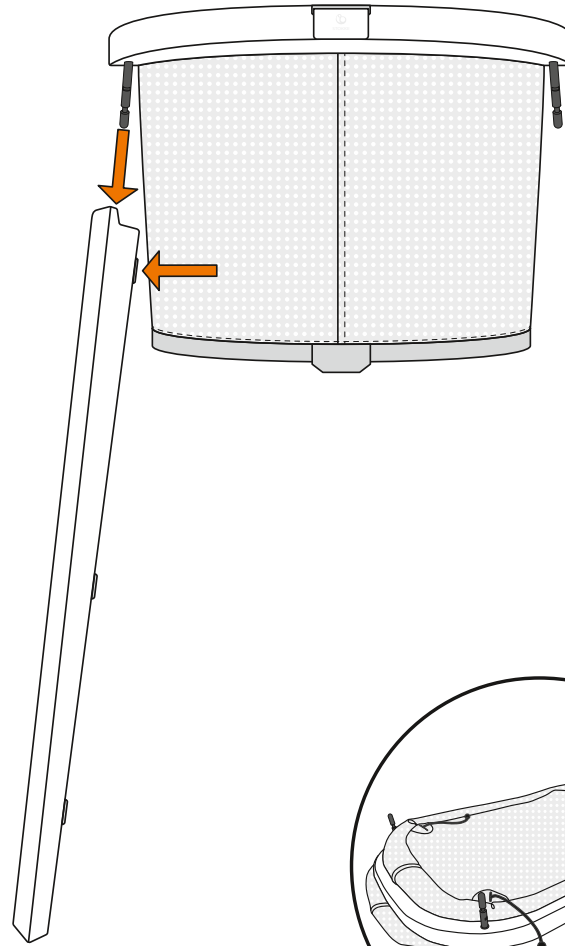
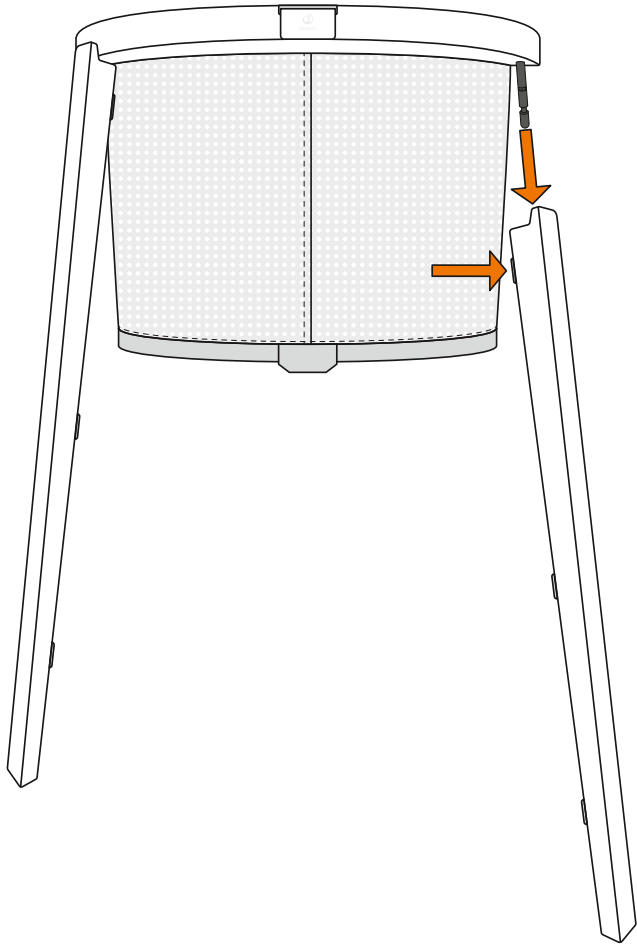




# Stokke® Snoozi™

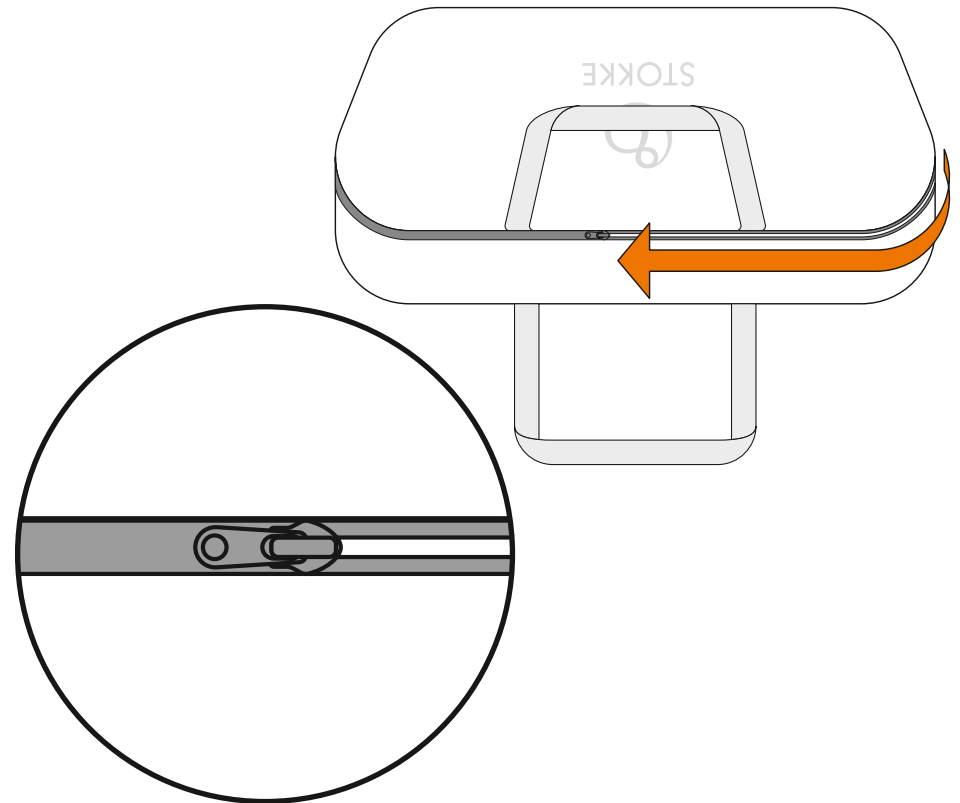
## Remove legs

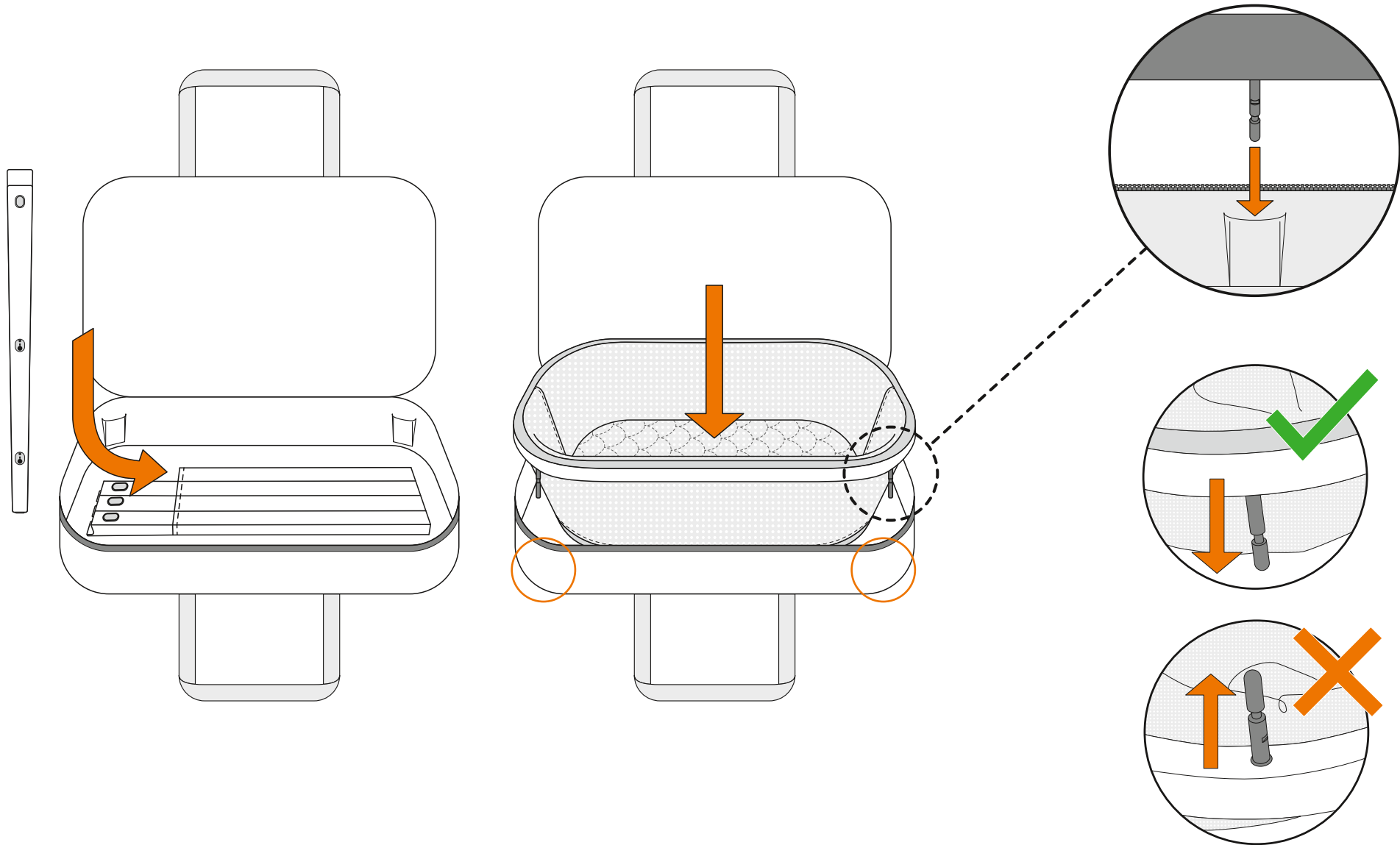




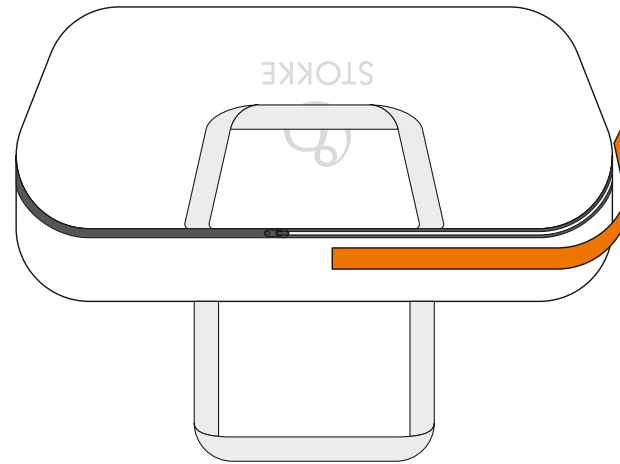
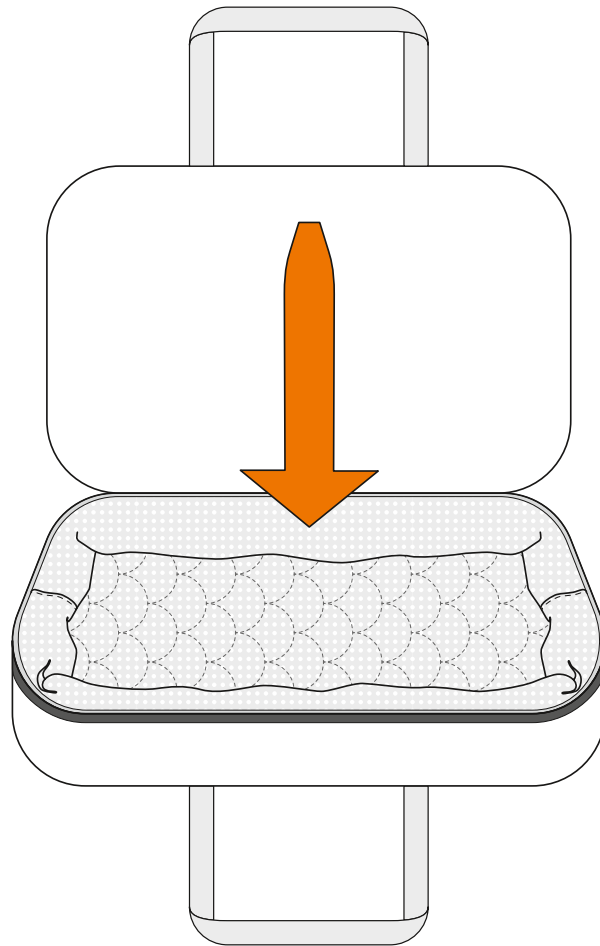
# Stokke® Snoozi™

## Storage bag











# Stokke® Snoozi™

Warning / Atención / Avertissement

Here we grow™



# READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLY AND USE OF PRODUCT. KEEP INSTRUCTIONS FOR FUTURE USE.

## Safe Sleep

- As soon as your baby comes home, she/he will need a safe place to sleep. Pediatrics recommends that babies sleep in their parents' room (but not the same bed) for the first six months or, ideally, for the first year. Having a sturdy, secure crib or bassinet for baby is essential.
- To reduce the risk of SIDS (Sudden Infant Death Syndrome), pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician, a firm mattress with a tight-fitting sheet will be needed as well.
- Keep soft objects and loose bedding away from the infant's sleep area to reduce the risk of SIDS, suffocation, entrapment, and strangulation.

\* Stokke recommends following The American Academy of Pediatrics recommendations for safe infant sleeping environments: [www.healthychildren.org](http://www.healthychildren.org)

## General Instructions

Read these instructions carefully and follow them in detail to ensure that the safety features of the bassinet and crib are not compromised. Keep these instructions for later use.

- Make sure the Stokke® Snoozi™ is placed on a level and stable surface. After assembly, check all fittings. Loose connections or parts could lead to the baby trapping a body part, or clothing (e.g. strings, necklaces, ribbons for babies' dummies, etc.) which would pose a risk of strangulation.
- Make sure there are no loose parts in the bassinet or crib which a child could swallow, as this could lead to suffocation or choking. Make sure there are no loose parts in the crib that could provide a foothold for your child.
- Never place the Stokke® Snoozi™ by an open fire or source of strong heat such as electric bar fires, gas fires, etc. due to the risk of fire.

- Do not use the Stokke® Snoozi™ if any parts are damaged or missing.
- Place the Stokke® Snoozi™ in reasonable distance from curtains, blinds, heaters and power points.
- To ensure a safe environment for the child, check regularly, before placing the child in the bassinet or crib, that every component is properly and securely in place.

## Information about your new Mattress

### ! WARNING!

#### SUFFOCATION HAZARD

##### Babies have suffocated:

- on pillows, comforters, and extra padding
- in gaps between a wrong-sized mattress, or extra padding, and side walls of product."
- **NEVER** add soft bedding, padding, or an extra mattress.
- **ONLY USE** one mattress at a time.
- **ALWAYS** check mattress fit every time you change te sheets by pushing mattress tight to one corner. Look for any gaps between the mattress and the side walls. If a gap is larger than 1 in. (2.5 cm), do not use the mattress.
- **ALWAYS** place baby on back to sleep to reduce the risks of SIDS and suffocation.
- **DO NOT** cover the faces or heads of babies with a blanket or over-bundle them. Overheating can increase the risk of SIDS.

#### Cleaning and maintenance, Stokke Mattress

Mattress cover: Washable at 40°C / 104°F. Stretch while wet. Do not tumble dry. Dry flat.

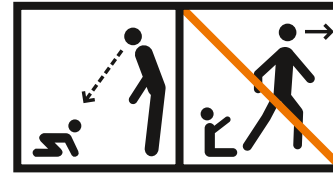
Mesh Fabric: Washable at 40°C / 104°F.

Mattress core: Rinse mattress core with warm water and dry flat. If your child has an accident, the mattress cover and core should always be washed.

Wood: Wipe with a clean, damp cloth, wipe off excess water. Stokke does not recommend any use of detergents. The colour of the wood may change if exposed to sun.

NORMAL USE: Always remove the duvet in the morning and let the bed and duvet "cool down" and dry up.

### ! WARNING!



- Assembly to be carried out by a competent adult only! When installing or removing the legs, make sure that the Axels/Pins on the frame are always placed downwards, Axels/Pins could cause impalement.
- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of product. Never add such items to confine child in product.
- Discontinue use of Stokke® Snoozi™ when child is able to climb out or reaches the height of 35 in. (890mm).
- Never place product near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- Never use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts or torn mesh/fabric. Check before assembly and periodically during use. Contact Stokke LLC for replacement parts. Never substitute parts.
- Do not let other children play unsupervised near the Stokke® Snoozi™.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their backs to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- Always provide the supervision necessary for the continued safety of your child. When used for playing, never leave child unattended.
- Use **ONLY** mattress/pad provided by the STOKKE which must be at least 17.7 in. (45cm) wide by 31 in. (81cm) long, and not more than 1 in. thick, and have the shape of the Stokke® Snoozi™.
- When the mattress is pushed against the sides of the Stokke® Snoozi™, there should be no gap bigger than 1 in. between the mattress and the sides of the Stokke® Snoozi™.
- Do not use more than one mattress in the crib.
- Do not use any accessories or replacement parts

not manufactured by STOKKE®, this may affect your child's safety.

- Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- Never use a water mattress with this product.
- If refinishing, use a non-toxic finish specified for children's products.
- Use only on a flat, dry floor.
- Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. **DO NOT** suspend strings over a crib or attach strings to toys.
- The crib, including side rails, must be fully erected prior to use.

## Mattress base at Lower position

### ! WARNING!

## INFANTS CAN SUFFOCATE

Failure to follow these warnings and the instructions could result in death or serious injury.

- In gaps between a mattress too small or too thick and product sides
- On soft bedding
- **NEVER** add a mattress, pillow, comforter, or padding.
- See label on bed bottom for warnings.
- Strings can cause strangulation! Never place items with a string around a child's neck such as hood strings or pacifier cords. Never suspend strings over product or attach strings to toys.
- Discontinue use of the product when child is able to climb out or reaches the height of 35 in. (890 mm).
- When child is able to pull to standing position, set mattress/base to lowest adjustment position and remove bumper pads, large toys,

and other objects that could serve as steps for climbing out.

- Child can become entrapped and die when improvised netting or covers are placed on top of product. Never add such items to confine child in product.
- Never place product near a window where cords from blinds or drapes can strangle a child.
- Use **ONLY** mattress/pad provided by manufacturer
- Check proper fit of mattress. The maximum gap between mattress and inside of crib border (or edge) should be no more than 1 in.
- Always provide the supervision necessary for the continued safety of your child. When used for playing, never leave child unattended.
- To reduce the risk of SIDS, pediatricians recommend healthy infants be placed on their back to sleep, unless otherwise advised by your physician.
- Never use this product if there are any loose or missing fasteners, loose joints, broken parts, or torn mesh/fabric. Check before assembly and periodically during use. Contact Stokke for replacement parts or if additional instructions are needed. Never substitute parts.
- Never use plastic shipping bags or other plastic film as mattress covers not sold and intended for that purpose. They can cause suffocation.
- Never use a water mattress with this product.
- If refinishing, use a nontoxic finish specified for children's products

Mattress base at upper position

## **WARNING:**

Failure to follow these warnings and the instructions could result in death or serious injury.

# **SUFFOCATION HAZARD** **Babies have suffocated:**

- On pillows, comforters, and extra padding.
- In gaps between a wrong size mattress, or extra padding and product sides.
- **NEVER** add soft bedding or padding.
- Use **ONLY** mattress provided by manufacturer.
- Always place baby on back to sleep to reduce the risk of SIDS and suffocation.
- If a sheet is used with the mattress, use only the one provided by the product manufacturer or one specifically designed to fit the dimension of the product mattress.

### **FALL HAZARD**—To help prevent falls,

- Do not use upper position when the infant begins to push up on hands and knees or has reached 19,8 lbs (9 kg), whichever comes first.
- Strings can cause strangulation! Do not place items with a string around a child's neck, such as hood strings or pacifier cords. Do not suspend strings over product or attach strings to toys.
- Do not use if any part of the bassinet/cradle is broken, torn or missing.

# LEE TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE MONTAR Y USAR EL PRODUCTO. GUARDA LAS INSTRUCCIONES PARA FUTURA REFERENCIA.

## Sueño seguro

- Tan pronto como tu bebé vuelva a casa, necesitará un lugar seguro para dormir. Los pediatras recomiendan que los bebés duerman en la habitación de sus padres (pero no en la misma cama) durante los primeros seis meses o, idealmente, durante el primer año. Disponer de una cuna o un moisés resistente y seguro para el bebé es esencial.
- Para reducir el riesgo de síndrome de muerte súbita del lactante (SMSL), los pediatras recomiendan que los bebés sanos duerman boca arriba, a menos que tu médico indique lo contrario, también se necesitará un colchón firme con una sábana ajustada.
- Mantén los objetos blandos y la ropa de cama suelta lejos del área de sueño del bebé para reducir el riesgo de SMSL, asfixia, atrapamiento y estrangulamiento.

\* Stokke recomienda seguir las recomendaciones de la Academia Estadounidense de Pediatría para un entorno seguro para el descanso del bebé: [www.healthychildren.org](http://www.healthychildren.org)

## Instrucciones generales

Lee atentamente estas instrucciones y síguelas al pie de la letra para no comprometer las características de seguridad del capazo y la cuna. Guarda estas instrucciones para futuras consultas.

- Asegúrate de que la Stokke® Snoozi™ esté colocada sobre una superficie nivelada y estable. Después del montaje, comprueba todas las conexiones. Las partes unidas o las piezas sueltas pueden hacer que el bebé quede atrapado por una parte del cuerpo o por la ropa (por ejemplo, cordones, collares, cintas para chupetes de bebé, etc.) lo que supondría un riesgo de estrangulamiento.
- Asegúrate de que no haya partes sueltas en el capazo ni en la cuna que el niño pueda tragar, ya que esto podría provocar

- asfixia o asfixia. Asegúrate de que no haya piezas sueltas en la cuna que puedan proporcionar un punto de apoyo para el niño.
- Nunca coloques la Stokke® Snoozi™ cerca de fuego o fuentes de calor intenso, como estufas eléctricas, fuegos de gas, etc. debido al riesgo de incendio.
- No utilices Stokke® Snoozi™ si falta alguna pieza o hay alguna pieza dañada.
- Coloca Stokke® Snoozi™ a una distancia razonable de cortinas, persianas, calentadores y tomas de corriente.
- Para garantizar un entorno seguro para el niño, comprueba regularmente, antes de colocar al niño en el capazo o en la cuna, que todos los elementos estén bien colocados y fijados.

## Limpieza y mantenimiento del colchón Stokke

Funda del colchón: Lavable a 40 °C. Estirar mientras está húmeda. No utilizar secadora. Secar en plano.

Tejido de malla: Lavable a 40 °C.

Núcleo del colchón: Enjuágalo el núcleo del colchón con agua templada y sécalo en una superficie plana. Si el niño sufre un accidente, la funda del colchón y el núcleo siempre se deben lavar. Madera: Utiliza un paño limpio y húmedo para eliminar el exceso de agua. Stokke no recomienda el uso de detergentes. El color de la madera puede cambiar si se expone al sol.

CONDICIONES NORMALES DE USO: Retira siempre el edredón por la mañana y deja que la cuna y el edredón "se enfríen" y se sequen.

## Informations sur votre nouveau matelas

### PELIGRO DE ASFIXIA

Los bebés pueden asfixiarse:

- con almohadas, edredones y acolchados adicionales
- en los espacios entre un colchón de tamaño incorrecto, o un acolchado adicional y las paredes laterales del producto."
- **NUNCA** añadas ropa de cama blanda, acolchado o un colchón adicional.
- **UTILIZA SOLO** un colchón cada vez.
- Comprueba SIEMPRE el ajuste del colchón cada vez que cambies las sábanas presionando el colchón firmemente hacia una esquina. Busca huecos entre el colchón y las paredes laterales. Si la separación es superior a 2,5 cm, no utilices el colchón.
- Coloca **SIEMPRE** al bebé boca arriba para dormir, para reducir el riesgo de SMSL y asfixia.
- **NO** cubras la cara ni la cabeza del bebé con una

manta ni lo tapes en exceso. El sobrecalentamiento puede aumentar el riesgo de SMSL.

## Base del colchón en la posición más elevada

### ⚠️ ADVERTENCIA

– No seguir estas advertencias e instrucciones podría provocar lesiones graves o la muerte. **PELIGRO DE CAÍDA:** Para ayudar a prevenir caídas, no utilices la posición más elevada cuando el niño empiece a empujarse hacia arriba con las manos y rodillas o cuando haya alcanzado los 9 kg, lo que ocurra primero.

- Si usas una sábana con el acolchado, utiliza únicamente la proporcionada por el fabricante del moisés o cuna, o una específicamente diseñada para adaptarse al tamaño del colchón del moisés o cuna.
- Cuando un niño sea capaz de sentarse, arrodillarse o levantarse por sí mismo, la posición más elevada de Stokke® Snoozi no deberá utilizarse.
- Asegúrate de que la separación entre el colchón y la parte superior del capazo nunca sea inferior a 20 cm. No tendrás ningún problema si utilizas el colchón original de STOKKE.

### ⚠️ ADVERTENCIA

¡Las cuerdas pueden causar estrangulación!

#### ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA.

Algunos bebés se han asfixiado:

- En los espacios que quedan entre los rellenos acolchados y los laterales del moisés o la cuna, y
- En la ropa de cama blanda
- En los espacios entre un colchón demasiado pequeño o demasiado grueso y los laterales del producto"
- Utiliza únicamente la almohadilla proporcionada por el fabricante. No agregues NUNCA una almohadilla, edredón u otro colchón para rellenar.

#### PELIGRO DE ASFIXIA

Los bebés pueden asfixiarse:

- con almohadas, edredones y acolchados adicionales

- en los espacios entre un colchón de tamaño incorrecto o acolchado adicional y los laterales del producto
- NUNCA añadas ropa de cama o acolchado suave.
- Utiliza ÚNICAMENTE el colchón proporcionado por el fabricante.

## Base del colchón en la posición más baja

### ⚠️ ADVERTENCIA

- No seguir estas advertencias e instrucciones podría provocar lesiones graves o la muerte.
- Cuando el niño sea capaz de ponerse de pie, coloca el colchón o la base en la posición de ajuste más baja y retira los juguetes grandes y otros objetos que puedan servir de escalones para salir.
- La base del colchón puede ajustarse en dos posiciones diferentes. Asegúrate de que la distancia del colchón a la parte superior de la cama sea siempre de al menos 20 cm en la posición más alta y de al menos 50 cm en la posición más baja. Un colchón original de Stokke garantiza un ajuste de alta calidad.
- La posición más baja de la base de la cuna es siempre la más segura. Tan pronto como el bebé pueda sentarse o levantarse por sí mismo, la base de la cuna debe bajarse.
- Asegúrate de mantener los medicamentos, las cuerdas, los elásticos, los juguetes pequeños o los objetos pequeños, como el dinero, fuera del alcance de cualquier posición en la cuna

### ⚠️ ADVERTENCIA

¡Las cuerdas pueden causar estrangulación!

- No utilices esta cuna si no puedes seguir estrictamente las instrucciones. No utilices esta cuna si el niño es capaz de trepar sin ayuda o mide más de 890 mm.

#### ADVERTENCIA: PELIGRO DE ASFIXIA.

Algunos bebés se han asfixiado:

- En los espacios que quedan entre los rellenos acolchados y los laterales del moisés o la cuna, y
- En la ropa de cama blanda

- En los espacios entre un colchón demasiado pequeño o demasiado grueso y los laterales del producto”
- Utiliza únicamente la almohadilla proporcionada por el fabricante No agregues NUNCA una almohadilla, edredón u otro colchón para rellenar.

## ADVERTENCIA

- El montaje lo debe realizar únicamente un adulto. Al instalar o retirar las patas, asegúrate de que los ejes/pasadores del chasis estén siempre hacia abajo, ya que los ejes/pasadores podrían provocar atrapamientos.
- El niño puede quedar atrapado y morir si se colocan redes o cubiertas improvisadas sobre el producto. Nunca agregues tales elementos para confinar al niño en el producto.
- Deja de usar la Stokke® Snoozi™ cuando el niño sea capaz de trepar o alcance una altura de 890 mm.
- Nunca coloques el producto cerca de una ventana donde los cordones de las persianas o cortinas puedan estrangular a un niño.
- No utilices nunca este producto si falta algún elemento de sujeción, juntas sueltas, piezas rotas o malla/tela rotas. Comprueba antes del montaje y periódicamente durante el uso. Ponte en contacto con Stokke LLC para solicitar piezas de repuesto. Nunca sustituyas las piezas.
- No dejes que otros niños jueguen sin supervisión cerca de la Stokke® Snoozi™.
- Para reducir el riesgo de síndrome de muerte súbita, los pediatras recomiendan que los bebés sanos duerman boca arriba, salvo indicación contraria del médico.
- Proporciona siempre la supervisión necesaria para la seguridad continua de tu hijo. Cuando se utilice para jugar, no dejes nunca al niño sin vigilancia.
- Utiliza ÚNICAMENTE el colchón/colchoneta proporcionado por el STOKKE, que debe medir al menos 45 cm de ancho por 81 cm de largo y no más de 2,54 cm de grosor y con la forma de Stokke® Snoozi™.
- Cuando el colchón se empuja contra los lados de Stokke® Snoozi™, no debe haber un espacio mayor

de 2,54 cm entre el colchón y los lados de Stokke® Snoozi™.

- No utilices nunca más de un colchón en la cuna.
- No utilices accesorios ni piezas de repuesto que no hayan sido fabricados por STOKKE®, ya que pueden afectar a la seguridad de tu hijo.
- Nunca utilices bolsas de transporte de plástico u otra película de plástico como fundas de colchón que no se vendan y estén destinadas a ese fin. Pueden causar asfixia.
- No utilices nunca un colchón de agua con este producto.
- En caso de renovación, usa un acabado no tóxico específico para productos infantiles.
- Usar exclusivamente sobre un suelo plano y seco.
- No coloques artículos con una cuerda alrededor del cuello del niño, como cuerdas de capucha o cordones de chupete. NO suspendas las cuerdas sobre una cuna ni atas las cuerdas a los juguetes.
- La cuna, incluidas las barandillas laterales, debe estar totalmente montada antes de su uso.

## CA

# LISEZ TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT LE MONTAGE ET L'UTILISATION DU PRODUIT. CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS POUR POUVOIR LES CONSULTER LORS DE VOS PROCHAINES UTILISATIONS.

### Sommeil en toute sécurité

Dès son arrivée à la maison, votre bébé aura besoin d'un endroit sûr pour dormir. Les pédiatres recommandent que les bébés dorment dans la chambre de leurs parents (mais pas dans le même lit) pendant les six premiers mois ou, idéalement, la première année. Il est essentiel de disposer d'un berceau solide et sûr.

Pour réduire le risque de syndrome de mort subite du nourrisson (MSN), les pédiatres recommandent de coucher les nourrissons en bonne santé sur le dos (sauf avis contraire de votre médecin) et de choisir un matelas ferme avec un drap bien ajusté.

Gardez les objets souples et la literie mal ajustée à l'écart de la zone de sommeil du nourrisson afin de réduire le risque de MSN, d'étouffement, de coincement et d'étranglement.

\* Stokke recommande de suivre les préconisations de l'American Academy of Pediatrics pour des environnements de sommeil sûrs pour les nourrissons : [www.healthychildren.org](http://www.healthychildren.org)

### Instructions générales

Lisez attentivement ces instructions et suivez-les scrupuleusement pour vous assurer que les caractéristiques de sécurité du berceau ne sont pas compromises. Conservez ces instructions pour une utilisation ultérieure.

- Assurez-vous que le Stokke® Snoozi™ est placé sur une surface

plane et stable. Après le montage, vérifiez toutes les fixations. Si des raccords ou des pièces sont mal fixés, il y a un risque qu'une partie du corps ou des vêtements (p. ex. ficelles, colliers, rubans de tétine pour bébé, etc.) de l'enfant se coincent, ce qui présenterait un risque d'étranglement.

- Veillez à ce qu'il n'y ait pas de pièces lâches dans le berceau qu'un enfant pourrait avaler, car cela pourrait entraîner une asphyxie ou un étouffement. Veillez à ce qu'il n'y ait pas de pièces lâches dans le berceau qui pourraient servir de support à votre enfant.
- Ne placez jamais le Stokke® Snoozi™ près d'un feu ouvert ou d'une source de forte chaleur, comme les cheminées électriques, les cheminées à gaz, etc. en raison du risque d'incendie.
- N'utilisez pas le Stokke® Snoozi™ si des pièces sont endommagées ou manquantes.
- Placez le Stokke® Snoozi™ à une distance raisonnable des rideaux, des stores, des chauffages et des prises électriques.
- Pour garantir un environnement sûr à l'enfant, vérifiez régulièrement, avant de placer l'enfant dans le berceau, que tous les composants sont correctement et fermement en place.

### Informations sur votre nouveau matelas

#### RISQUE D'ÉTOUFFEMENT

Les enfants peuvent s'étouffer :

- sur des oreillers, des couettes et des rembourrages supplémentaires
- dans les espaces entre un matelas de taille inadaptée ou un rembourrage supplémentaire, et les rebords du produit.
- N'ajoutez JAMAIS de literie souple, de rembourrage ou de matelas supplémentaire.
- N'UTILISEZ qu'un seul matelas à la fois.
- Vérifiez TOUJOURS l'ajustement du matelas à chaque fois que vous changez les draps en poussant le matelas fermement dans un coin. Vérifiez qu'il n'y a pas d'espaces entre le matelas et les rebords. Si l'espace est supérieur à 2,5 cm, n'utilisez pas le matelas.
- Placez TOUJOURS votre bébé sur le dos pour dormir afin de réduire les risques de MSN et d'étouffement.
- NE couvrez PAS le visage ou la tête des bébés avec une couverture et ne les emmaillotez pas trop. Une surchauffe peut augmenter le risque de MSN.

## Nettoyage et entretien du matelas Stokke

Alèse : Lavable à 40 °C. Étirer pendant qu'il est humide. Ne pas utiliser de sèche-linge. Faire sécher à plat.

Tissu en maille : Lavable à 40 °C.

Cœur du matelas : rincer le cœur du matelas à l'eau chaude et le sécher à plat. Si votre enfant mouille son lit, la housse et le cœur du matelas doivent toujours être lavés.

Bois : essuyer avec un chiffon propre et humide, essuyer l'excès d'eau. Stokke ne recommande pas l'utilisation de détergents. La couleur du bois peut changer en cas d'exposition au soleil.

USAGE NORMAL : Retirez toujours la couette le matin et laissez le lit et la couette « refroidir » et sécher.

## Base du matelas en position haute

### **AVERTISSEMENT**

– Le non-respect de ces avertissements et des instructions peut entraîner des blessures graves ou fatales.

**RISQUE DE CHUTE** – Pour éviter les chutes, n'utilisez pas la position haute lorsque votre bébé commence à se mettre à quatre pattes ou a atteint un poids de 9 kg, selon ce qui survient en premier.

- Si un drap est utilisé avec le matelas, utilisez uniquement celui fourni par le fabricant du berceau ou celui spécialement conçu pour s'adapter aux dimensions du matelas du berceau.
- Lorsqu'un enfant est capable de s'asseoir, de s'agenouiller ou de se relever, la position haute du Stokke® Snoozi ne doit plus être utilisée pour cet enfant.
- Veillez à ce que la distance entre le matelas et le haut du berceau ne soit jamais inférieure à 20 cm. Vous n'aurez aucun problème si vous utilisez le matelas d'origine STOKKE.

### **AVERTISSEMENT**

**L'enfant peut s'étrangler avec les cordons !**

#### **AVERTISSEMENT – RISQUE D'ÉTOUFFEMENT.**

**Les enfants peuvent s'étouffer :**

- dans les espaces compris entre un matelas supplémentaire et le bord du berceau, et
- sur un matelas trop mou• dans les espaces compris

entre les rebords du lit et un matelas trop petit ou trop épais.

- Utilisez uniquement le matelas fourni par le fabricant. N'ajoutez JAMAIS d'oreiller, de couette ou de matelas supplémentaire en guise de rembourrage.

#### **RISQUE D'ÉTOUFFEMENT**

**Les enfants peuvent s'étouffer :**

- sur des oreillers, des couettes et des rembourrages supplémentaires
- dans les espaces entre un matelas de taille inadaptée ou un rembourrage supplémentaire et les rebords du prod
- N'ajoutez JAMAIS de literie souple ou de rembourrage.
- Utilisez **UNIQUEMENT** le matelas fourni par le fabricant.

## Base du matelas en position basse

### **AVERTISSEMENT**

– Le non-respect de ces avertissements et des instructions peut entraîner des blessures graves ou fatales.

- Lorsque l'enfant est capable de se mettre en position debout, régler le matelas/la base à la position la plus basse et retirer les grands jouets et autres objets qui pourraient servir de marches pour sortir.
- La base du matelas peut être réglée sur 2 positions différentes. Veillez à ce que la distance entre le matelas et le haut du lit soit toujours d'au moins 20 cm dans la position la plus haute et d'au moins 50 cm dans la position la plus basse. Un matelas d'origine Stokke garantit un ajustement de qualité.
- La position la plus basse de la base du berceau est toujours la plus sûre. Dès que le bébé peut s'asseoir ou se mettre debout, la base du berceau doit être abaissée.
- Veillez à ce que les médicaments, les cordons, les élastiques, les petits jouets ou les petits objets tels que de l'argent soient hors de portée de l'enfant, quelle que soit sa position dans le lit.

### **AVERTISSEMENT**

**L'enfant peut s'étrangler avec les cordons !**

- N'utilisez pas ce berceau si les instructions ci-jointes ne peuvent pas être strictement respectées. N'utilisez pas ce berceau si l'enfant est capable de grimper tout seul ou s'il mesure plus de 89 cm.

#### **AVERTISSEMENT – RISQUE D'ÉTOUFFEMENT.**

**Les enfants peuvent s'étouffer :**

- dans l'écart compris entre un matelas supplémentaire et le rebord du berceau
- sur un matelas trop mou
- dans les espaces compris entre les rebords du lit et un matelas trop petit ou trop épais
- Utilisez uniquement le matelas fourni par le fabricant. N'ajoutez JAMAIS d'oreiller, de couette ou de matelas supplémentaire en guise de rembourrage.

### **AVERTISSEMENT !**

- L'assemblage ne doit être effectué que par un adulte compétent ! Lors de l'installation ou du retrait des pieds, veillez à ce que les axes/broches sur le cadre soient toujours placés vers le bas. Les axes/broches peuvent provoquer un empalement.
- L'enfant peut rester coincé et mourir lorsqu'un filet improvisé ou des couvertures sont placées sur le produit. Ne jamais utiliser un de ces objets pour contenir l'enfant dans le produit.
- Cessez d'utiliser Stokke® Snoozi™ lorsque l'enfant est capable de grimper tout seul ou s'il mesure plus de 89 cm.
- Ne placez jamais le produit près d'une fenêtre où les cordons des stores ou des rideaux peuvent étrangler un enfant.
- N'utilisez jamais ce produit avec des attaches desserrées ou manquantes, des joints desserrés, des pièces brisées ou un tissu/filet déchiré. Vérifiez l'état au moment de l'assemblage et régulièrement pendant la période d'utilisation. Contactez Stokke LLC pour obtenir des pièces de rechange. Ne substituez jamais de pièces.

- Ne laissez pas d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du Stokke® Snoozi™.
- Pour réduire les risques de MSN, les pédiatres recommandent de coucher les enfants en bonne santé sur le dos, sauf avis contraire de votre médecin.
- Assurez toujours la surveillance nécessaire pour la sécurité continue de votre enfant. Lorsque le produit sert pour jouer, ne laissez jamais l'enfant sans surveillance.
- Utilisez **UNIQUEMENT** le matelas/coussin fourni par STOKKE qui doit mesurer au moins 45 cm de large par 81 cm de long et 2,5 cm d'épaisseur maximum, et avoir la forme du Stokke® Snoozi™.
- Lorsque le matelas est poussé contre les rebords du Stokke® Snoozi™, il ne doit pas y avoir un espace de plus de 2,5 cm entre le matelas et les rebords du Stokke® Snoozi™.
- Ne mettez pas plus d'un matelas dans le berceau.
- N'utilisez pas d'accessoires ou de pièces de rechange non fabriqués par STOKKE®, cela pourrait affecter la sécurité de votre enfant.
- N'utilisez jamais, comme housses de matelas, des sacs d'expédition en plastique ou d'autres films en plastique qui n'ont pas été vendus et prévus à cet effet. Ils peuvent provoquer une asphyxie.
- N'utilisez jamais de matelas à eau avec ce produit.
- En cas de retouche, utilisez une finition non toxique spécifiée pour les produits destinés aux enfants.
- Utilisez uniquement sur un sol plat et sec. Ne placez pas d'objets avec un cordon autour du cou de votre enfant, comme des cordelettes de capuche ou de tétine. NE suspendez PAS de cordons au-dessus du berceau et n'attachez pas des cordons à des jouets.
- Le berceau, y compris les rebords du lit, doit être entièrement monté avant d'être utilisé.











Here we grow™

[stokke.com](https://www.stokke.com)

STOKKE AS | PO. Box 707, N-6001 Ålesund, Norway  
STOKKE LLC | 262 Harbor Drive, 3rd Floor, Stamford, CT, 06902. USA | Call us: +1 877-978-6553